

WS 6720 – Wetterstation

Bedienungsanleitung

DE

Vorsichtsmaßnahmen

- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch in Innenräumen gedacht.
- Setzen Sie das Gerät nicht extremer Gewalteinwirkung oder Stößen aus.
- Setzen Sie das Gerät nicht hohen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, Staub und Feuchtigkeit aus.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit ätzenden Materialien.
- Werfen Sie das Gerät nicht ins Feuer. Es könnte explodieren.
- Öffnen Sie nicht das Gehäuse und manipulieren Sie nicht bauliche Bestandteile des Geräts.

Batterie-Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie nur Alkali-Batterien, keine wiederaufladbaren Batterien.
- Legen Sie die Batterien unter Beachtung der Polarität (+/-) richtig ein.
- Ersetzen Sie stets einen vollständigen Batteriesatz.
- Mischen Sie niemals alte und neue Batterien.
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien sofort.
- Entfernen Sie die Batterien bei Nichtnutzung.
- Laden Sie die Batterien nicht auf und werfen Sie sie nicht ins Feuer. Sie könnten explodieren.
- Bewahren Sie die Batterien nicht in der Nähe von Metallobjekten auf, da ein Kontakt einen Kurzschluss verursachen kann.
- Setzen Sie Batterien keinen hohen Temperaturen, extremer Feuchtigkeit oder direktem Sonnenlicht aus.
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Verschlucken der Batterien kann zum Ersticken führen.

Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Zweck!

Hinweispflicht nach dem Batteriegesetz



Altbatterien gehören nicht in den Hausmüll. Wenn Batterien in die Umwelt gelangen, können diese Umwelt- und Gesundheitsschäden zur Folge haben. Sie können gebrauchte Batterien unentgeltlich bei ihrem Händler und Sammelstellen zurückgeben. Sie sind als Verbraucher zur Rückgabe von Altbatterien gesetzlich verpflichtet!

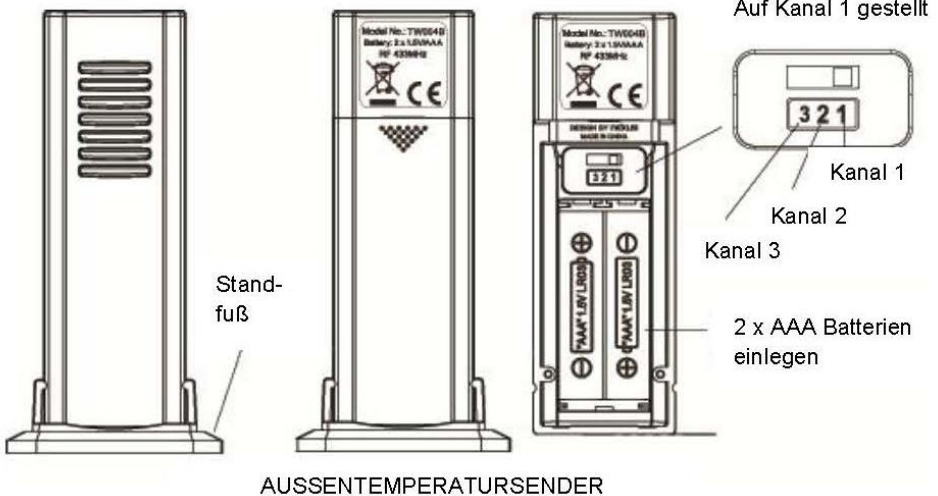
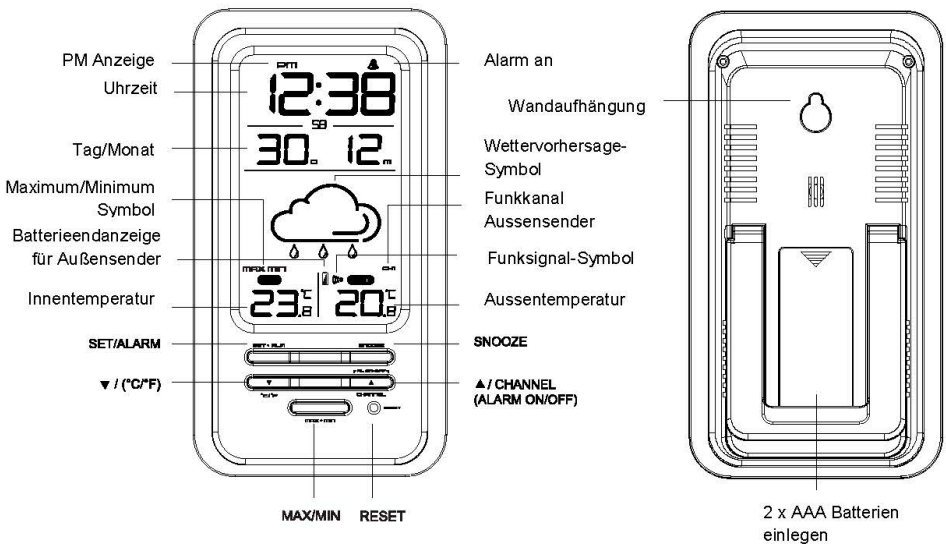
Hinweispflicht nach dem Elektronikgerätegesetz



Laut Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) gehört Elektroschrott nicht in den Hausmüll, sondern ist zu recyceln oder umweltfreundlich zu entsorgen. Entsorgen Sie ihr Gerät in einen Recycling Container oder an eine lokale Abfallsammelstelle.

VORDERANSICHT

RÜCKANSICHT



SCHNELLSTART

1. Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite der Station.
2. Legen Sie 2x AAA Batterien ein. Beachten Sie die richtige Polarität!

3. Schließen Sie das Batteriefach. Nach wenigen Sekunden erscheint auf dem Display die fehlende Zeit, der Kalender und die aktuelle Innentemperatur. Die Station beginnt automatisch die Suche nach dem Empfangssignal des Außensenders.
4. Legen Sie 2x AAA Batterien in den Außensender ein. Die Außentemperatur wird mit „CH1“ im unteren Teil des Displays angezeigt. Die Wetterstation wird nun mit dem Außensender auf Kanal 1 synchronisiert, die Außentemperatur wird angezeigt.

Anmerkung:

Beachten Sie die maximale Übertragungs-Reichweite des Außensenders von 30 Metern (Freifeld). Die aktuelle Übertragungsrate kann – abhängig von Störungen im Bereich des Funksignals – variieren. Jede Störung (z.B. Dach, Mauern, Zimmerdecken, Bäume, etc.) verringert die Reichweite erheblich.

EINSTELLUNG VON KALENDER, 12/24-h-ANZEIGE UND UHRZEIT

1. Halten Sie die SET/ALM Taste für 2 Sekunden gedrückt, die Jahresziffern „2008 YR“ blinken auf. Drücken Sie ▲ / ▼ um das Jahr einzustellen.
2. Drücken Sie erneut SET/ALM, die Monatsziffern blinken auf. Drücken Sie ▲ / ▼ um den Monat einzustellen.
3. Drücken Sie erneut SET/ALM, die Datumsziffern blinken auf. Drücken Sie ▲ / ▼ um den Tag einzustellen.
4. Drücken Sie erneut SET/ALM, die Zeitziffern „24 HR“ blinken auf. Drücken Sie ▲ / ▼ um das Zeitanzeigeformat „12 HR“ oder „24 HR“ zu wählen. Bei Auswahl von „12 HR“ wird zusätzlich das Zeichen AM/PM angezeigt.
5. Drücken Sie erneut SET/ALM, die Stundenziffern blinken auf. Drücken Sie ▲ / ▼ um die Stunden einzustellen.
6. Drücken Sie erneut SET/ALM, die Minutenziffern blinken auf. Drücken Sie ▲ / ▼ um die Minuten einzustellen.
7. Drücken Sie erneut SET/ALM, die Einstellungen zu beenden. Erfolgt innerhalb von 7 Sekunden keine weitere Eingabe, wird der Einstellmodus automatisch beendet.

EINSTELLUNG DES ALARMS

1. Drücken Sie die SET/ALM Taste, um in den Alarm-Einstellungsmodus zu gelangen.
2. Halten Sie die SET/ALM Taste für 2 Sekunden gedrückt, die Stundenziffern blinken auf. Drücken Sie ▲ / ▼ um die gewünschte Stunde einzustellen.
3. Drücken Sie erneut SET/ALM, die Minutenziffern blinken auf. Drücken Sie ▲ / ▼ um die gewünschte Minute einzustellen.
4. Drücken Sie erneut SET/ALM, die Anzeige wechselt zu „05“ und blinkt auf. Drücken Sie ▲ / ▼ um die Dauer der Schlämmerfunktion von 1-20 Minuten einzustellen.
5. Drücken Sie erneut SET/ALM, die Alarm-Einstellungen zu beenden. Erfolgt innerhalb von 7 Sekunden keine weitere Eingabe, wird der Einstellmodus automatisch beendet.

Ein-/Ausschalten des Alarms

Drücken Sie die SET/ALM Taste, um in den Alarm-Einstellungsmodus zu gelangen. Sobald die Alarmzeit angezeigt wird, drücken Sie ▲ um den Alarm ein-/auszuschalten. Ist der Alarm eingeschaltet, erscheint ein  Symbol auf der Anzeige.

Schlummerfunktion/ Weckwiederholung

Erreicht die Zeit die des eingestellten Alarms, ertönt ein Weckton. Das  Symbol blinkt.

1. Drücken Sie die SNOOZE Taste, um den Alarm vorübergehend auszuschalten. Das  Symbol blinkt weiter. Der Alarm ertönt erneut nach Ablauf der eingestellten Dauer der Schlummerfunktion.
2. Drücken Sie die ▲/CHANNEL Taste (ALM ON-OFF), um den Alarm auszuschalten. Das  Symbol wird fixiert und der Alarm ertönt am nächsten Tag zur gleichen Zeit.

Dauer des Wecktons: 2 Minuten

TEMPERATURANZEIGE

Drücken Sie ▼ (°C/°F), um als Einheit für die Temperaturanzeige °C oder °F zu wählen.

MIN/MAX-Temperatur-Aufzeichnung

Drücken Sie die MAX/MIN Taste, um die aufgezeichnete Höchst- bzw. Tiefsttemperatur für Innen und Außen einzusehen.

Halten Sie jeweils bei Anzeige der Höchst- bzw. Tiefsttemperatur die MAX/MIN Taste, um die gespeicherten Werte zu löschen und zu aktualisieren.

WETTERVORHERSAGE

4 verschiedene Wettersymbole sagen das Wetter voraus:



sonnig



leicht bewölkt



bewölkt



regnerisch

Anmerkung:

Um möglichst genaue Messwerte zu erhalten, platzieren Sie die Wetterstation an einem Ort mit guter Luftzirkulation, z.B. an einem geöffneten Fenster.

Nach Grundeinstellung der Wetterstation dauert es circa 24 Stunden bis diese korrekte Werte anzeigt und genaue Vorhersagen treffen kann.

Die Wettersymbole auf dem Display zeigen die Wetterbedingungen der nächsten 6-12 Stunden an. Diese können von der aktuellen Wettersituation abweichen.

SYNCHRONISIEREN DER STATION MIT WEITEREN AUßENSENDERN

Ihre Wetterstation ist mit einem Außensender ausgestattet. Sie können zusätzlich einen zweiten oder dritten Außensender anschließen.

1. Drücken Sie **▲** /CHANNEL (ALM ON-OFF). In der untersten Zeile des Displays wird „CH2“ und „- -“ angezeigt. Halten Sie **▲** /CHANNEL (ALM ON-OFF) für 2 Sekunden gedrückt, bis das CH2 Symbol blinkt. Die Wetterstation sucht das Signal eines anderen Außensenders bei Kanal 2.
2. Schieben Sie die Batterieabdeckung Ihres zweiten Senders auf und schieben Sie den Schalter in die mittlere Position, die mit 2 markiert ist. Legen Sie dann zwei AAA-Batterien in das Batteriefach ein, indem Sie die korrekte +/- Polarität beachten. Schieben Sie die Batterieabdeckung wieder auf das Batteriefach.
3. Die Außentemperatur Ihres zweiten Senders erscheint innerhalb von wenigen Sekunden auf dem LCD-Display mit dem Symbol "CH2". Wenn die Daten immer noch nicht erscheinen, nehmen Sie die Batterien einmal aus dem zweiten Sender heraus und legen Sie diese erneut ein.
4. Um die Wetterstation mit einem dritten Außenfühler zu synchronisieren, wiederholen Sie denselben Schritt, indem Sie "CH3" an Ihrer Wetterstation wählen und 3 am Schalter am dritten Sender auswählen.

FEHLERBEHEBUNG

1. Falls die Wetterstation bedeutungslose Informationen oder Ziffern anzeigt, wird sie möglicherweise von elektrostatischer Entladung oder Störungen anderer Geräte beeinflusst. Drücken Sie zum Neustart die RESET Taste. Die Einstellungen für Datum und Uhrzeit werden zurückgesetzt und müssen neu eingegeben werden.
2. Falls die Außentemperatur „- -“ zeigt:
 - 2.1) Drücken Sie **▲** /CHANNEL (ALM ON-OFF) um den korrekten Kanal einzusehen.
 - 2.2) Falls die Außentemperatur „CH1“ anzeigt, halten Sie **▲** / CHANNEL (ALM ON-OFF) für 2 Sekunden gedrückt. Die Außentemperatur sollte innerhalb einer Minute angezeigt werden
 - 2.3) Wenn die oben genannten nicht funktionieren, wiederholen Sie 2.2), nehmen Sie die Batterien einmal aus dem Sender heraus und legen Sie diese erneut ein.

Anmerkung:

Erscheint auf dem Display im linken unteren Bereich ein LOW BATTERY Symbol, sind die Batterien im Außensender zu schwach und müssen ausgetauscht werden.

TECHNISCHE DATEN

Messbereich Innentemperatur:	-10°C to +50°C (+14.2°F to +122°F)
Messbereich Außentemperatur:	-50°C to + 70°C (-58°F to +158°F)
Werte außerhalb der Reichweite:	Temperatur: HH.H / LL.L
Prüfintervall Außentemperatur:	1 Übertragung pro Minute
Temperaturauflösung:	0.1°C

Dauer des Wecktons:	2 Minuten
Übertragungsreichweite:	bis zu 30 Meter
Übertragungsfrequenz:	433 MHz

WS 6720 - Weather station

Instructions manual

GB

Precautions

- This main unit is intended to be used only indoors.
- Do not subject the unit to excessive force or shock.
- Do not expose the unit to extreme temperatures, direct sunlight, dust or humidity.
- Do not immerse in water.
- Avoid contact with any corrosive materials.
- Do not dispose this unit in a fire as it may explode.
- Do not open the inner back case or tamper with any components of this unit.

Batteries safety warnings

- Use only alkaline batteries, not rechargeable batteries.
- Install batteries correctly by matching the polarities (+/-).
- Always replace a complete set of batteries.
- Never mix used and new batteries.
- Remove exhausted batteries immediately.
- Remove batteries when not in use.
- Do not recharge and do not dispose of batteries in fire as the batteries may explode.
- Ensure batteries are stored away from metal objects as contact may cause a short circuit.
- Avoid exposing batteries to extreme temperature or humidity or direct sunlight.
- Keep all batteries out of reach from children. They are a choking hazard.

Use the product only for its intended purpose!

Consideration of duty according to the battery law



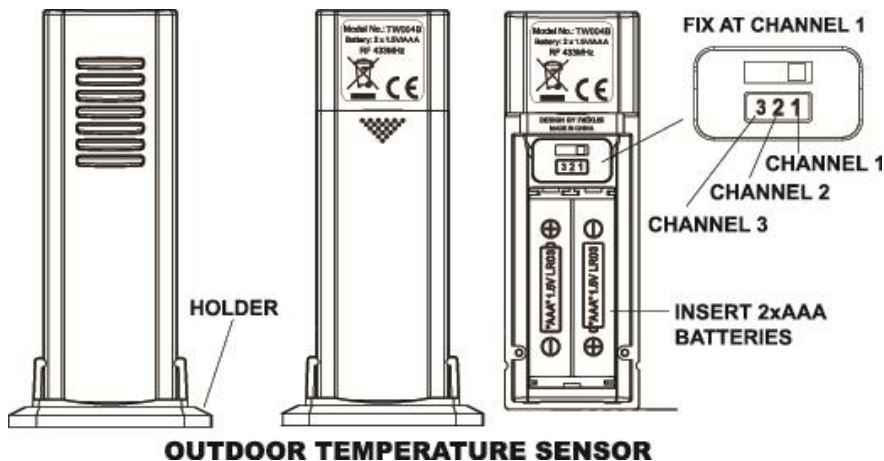
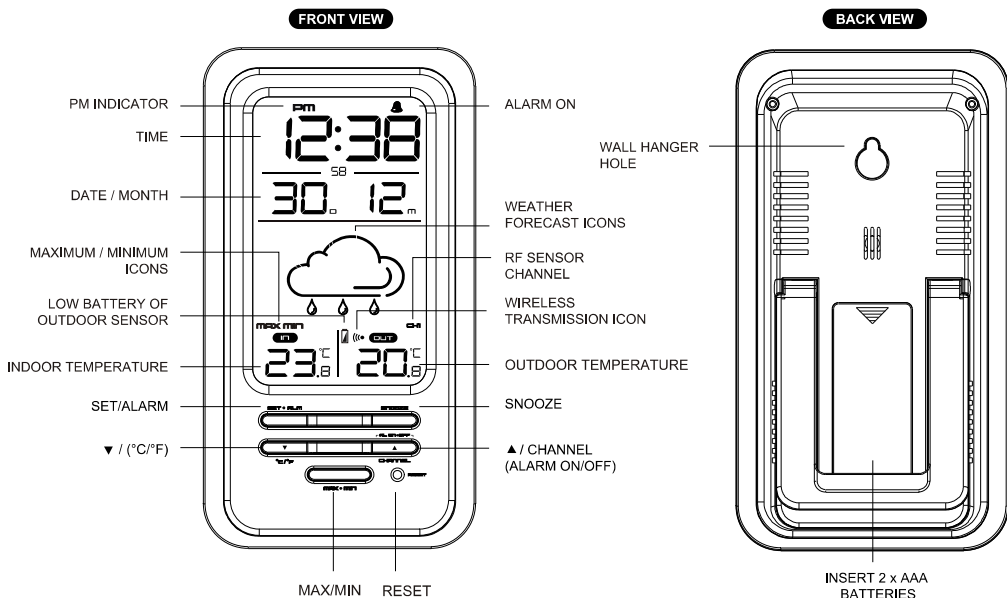
Old batteries do not belong to domestic waste because they could cause damages of health and environment.

You can return used batteries free of charge to your dealer and collection points. As end-user you are committed by law to bring back needed batteries to distributors and other collecting points!

Consideration of duty according to the law of electrical devices



This symbol means that you must dispose of electrical devices separated from the General household waste when it reaches the end of its useful life. Take your unit to your local waste collection point or recycling centre. This applies to all countries of the European Union, and to other European countries with a separate waste collection system.



QUICK START

1. Slide open the battery cover at the back of your wireless thermometer-clock.
2. Insert 2 x AAA batteries into the battery compartment by observing the correct + / - polarity signs inside the battery compartment.
3. Replace the battery cover. In few seconds the LCD shows the default time, calendar and the current indoor temperature and it starts to search for outdoor temperature signal.

4. Then insert 2 x AAA batteries into the outdoor sensor. The outdoor temperature will be displayed with "CH1" shown on the lower line of the LCD. Your Thermometer-clock will be synchronized with outdoor sensor at Channel 1, the outdoor temperature will be display.

Remarks:

Keep in mind that your outdoor sensor has a 30-meter open air transmission with no obstructions. Actual transmission range will vary depending on what is in the path of the signal. Each obstruction (roof, walls, floors, ceilings, thick trees, etc.) will effectively cut signal range in half.

TO SET CALENDAR, 12/24-HR TIME AND TIME

1. Press and hold SET / ALM SET for 2 seconds, time digits change to year "2008 YR" and flash. Press ▲ / ▼ to set year.
2. Then press SET / ALM SET once again, month digits flash. Press ▲ / ▼ button to set month.
3. Then press SET / ALM SET once again, date digits flash. Press ▲ / ▼ button to set date.
4. Press SET / ALM SET once again, time digits change "24 Hr", press ▲ / ▼ to select "12 Hr" time format or "24 Hr" time format. When "12 Hr" is selected, AM / PM icon will be displayed.
5. Then press SET / ALM SET once again, time digits "0:00" show up and the hour digits flash. Press ▲ / ▼ to set the hours.
6. Then press SET / ALM SET once again, minute digits flash. Press ▲ / ▼ button to set the minutes.
7. Press SET / ALM SET to return to normal mode, or it will return to normal mode in around 7 seconds if no press of any other buttons.

TO SET ALARM TIME

1. Press SET / ALM SET once, time digits change to alarm time digits "AM 7:00 AL". Then press and hold SET / ALM SET for 2 seconds, the hour digits flash. Press ▲ / ▼ to set your desired hours of alarm time.
2. Press SET / ALM SET again, alarm minute digits flash. Press ▲ / ▼ to set alarm minutes.
3. Press SET / ALM SET again, time digits change to "05" and flash. Press ▲ / ▼ to set the snooze duration from 1 to 20 minutes.
4. Press SET / ALM SET to return to normal mode, or it will return to normal mode in around 8 seconds if no further press of any other buttons.

To turn on or off your alarm

Press SET / ALM SET once to display the alarm time. When alarm time is displayed, press

▲ to turn on / off the daily alarm. When the alarm function is turned on, the  icon appears between the hour and minute digits.

To use snooze alarm

When time reaches your set alarm time, your clock will give beep sound to wake you up.

The  icon will flash.

1. Press SNOOZE once to stop the alarm temporarily, the  icon keeps flashing. The alarm will beep again in 5 minutes.
2. To stop the alarm, press  / CHANNEL (ALM On-Off) once, the alarm beep will stop and the  icon become static, alarm will beep again same time next day.

Alarm Duration : 2 minutes

TO DISPLAY TEMPERATURE

Simply press  (°C/°F) to display temperature in degree C or degree F.

To read the Maximum-Minimum temperature records

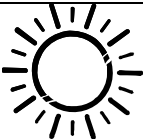
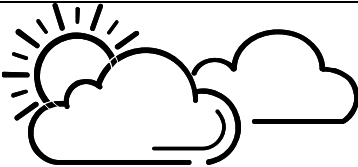
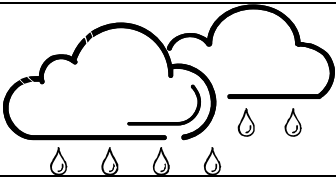
Press MAX/MIN once to view the indoor-outdoor maximum or minimum temperatures.

When the maximum indoor-outdoor temperatures are displayed, press and hold the MAX will clear the maximums and the unit will start to record and display fresh data again.

When the minimum indoor-outdoor temperature and humidity are displayed, press and hold the MIN will clear the minimums and the unit will start to record and display fresh data again.

TO USE THE WEATHER FORECAST

There are four types of weather display in your weather station :

	SUNNY
	SUNNY AND CLOUDY
	CLOUDY
	RAINY

Remarks:

For better use of your weather station, place it at a location with open air circulation e.g. close by an open window. Placing it at air-conditioned environment will affect its accuracy. After your weather station is powered up, it will take around 24 hours to get stable. The weather icons on the display give a reference to the next 6-12 hours weather conditions. It may not match with the current weather condition outside.

TO SYNCHRONIZE YOUR CLOCK WITH MULTIPLE OUTDOOR SENSORS

Your wireless thermometer-clock is equipped with one outdoor sensor. You could purchase second or third outdoor sensor to work with this thermometer-clock at the same time.

1. Press ▲ / CHANNEL (ALM On-Off) once, the lowest line of the LCD shows "CH2" and show "--". Then press and hold ▲ / CHANNEL / ALM On-Off for 2 seconds, until the CH2 icon blinks, your weather station is searching for the signal of another outdoor transmitter at Channel 2.
2. Slide open the battery door of your second transmitter, slide the switch to the middle position marked with 2, then insert two AAA batteries into the battery compartment by observing the correct +/- polarity. Replace the battery cover.
3. The outdoor temperature of your second transmitter will appear on the LCD together with "CH2" icon within few seconds. If the data still does not appear, take out and reinstall batteries to your second transmitter once.
4. To synchronize your weather station with a third outdoor sensor, repeat the same step by choosing "CH3" on your weather station and select 3 on the switch on your third transmitter.

TROUBLE SHOOTING

1. In case your wireless thermometer-clock shows irrelevant information or digits, it maybe affected by electrostatic discharge or interferences from other devices. Press the RESET button once. Your unit will be reset to default setting of time and calendar and you need set time and calendar again.
2. In case the outdoor temperature shows "--" :
 - 2.1) press ▲ / CHANNEL (ALM On-Off) to view the correct channel i.e. "CH1" is your default channel
 - 2.2) If Outdoor temperature shows "CH1", press and hold ▲ / CHANNEL (ALM ON-OFF) for 2 seconds. The outdoor temperature should be displayed in around 1 minute.
 - 2.3) if the above do not work, repeat 2.2), then bring in the outdoor sensor and take out and reinstall batteries to your outdoor transmitter.

Remark:

If you observe a Low Battery icon on the lower left LCD, which means your outdoor sensor is at low battery level, replace the batteries of your wireless transmitter with fresh batteries.

SPECIFICATIONS

Indoor Temp. Range	-10°C to +50°C (+14.2°F to +122°F)
Outdoor Temp. Range	-50°C to + 70°C (-58°F to +158°F)
Out of Range Display	Temperature: HH.H / LL.L
Outdoor Temperature Interval	every 1 minute
Temperature Resolution	0.1°C
Alarm Duration	2 minutes
Transmission distance	up to 30 meters

Transmission frequency

433Mhz

WS 6720 - Station météorologique

Manuel d'instructions

FR

Précautions

- Installez l'appareil en intérieur.
- N'exposez pas l'appareil à des forces et des chocs excessifs.
- N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes, directs du soleil, à la poussière ou à l'humidité.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.
- Évitez tout contact avec des matériaux corrosifs.
- Ne jetez pas l'appareil dans le feu, elle risque d'exploser.
- N'ouvrez pas le coffret de l'appareil et n'altérez aucun de ses composants.

Avertissements de sécurité concernant les piles

- Utilisez uniquement des piles alcalines, ne pas des piles rechargeables.
- Installez les piles en respectant le sens des polarités (+/-).
- Remplacez toujours toutes les piles en même temps.
- Ne combinez pas des piles usagées avec des piles neuves.
- Retirez immédiatement les piles déchargées de l'appareil.
- Retirez les piles lorsque vous n'envisagez pas d'utiliser votre appareil avant longtemps.
- N'essayez pas de recharger des piles qui ne sont pas rechargeables et ne jetez aucune pile dans le feu (elle risque d'exploser).
- Rangez vos piles de façon à ce qu'aucun objet métallique ne puisse mettre leurs bornes en court-circuit.
- Évitez d'exposer les piles à des températures extrêmes, à une humidité extrême et aux rayons directs du soleil.
- Conservez vos piles hors de portée des enfants. Elles présentent un risque d'étouffement.

Utilisez le produit uniquement pour son usage prévu!

Noter l'obligation de la Loi sur la batterie



Les piles ne doivent pas être déposées avec vos ordures ménagères. Dans le cas où vous le faites vous risquez de provoquer des dommages importants à votre environnement ou à la santé d'autrui. Vous pouvez rendre les piles usagées à votre commerçant qui vous les a vendues ou d'office à une collecte. Vous en tant qu'utilisateur ou consommateur vous êtes obligés par la loi de retourner les piles usagées!

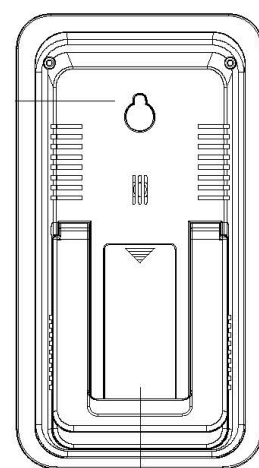
Noter l'obligation de la Loi sur les appareils électriques



Ce symbole signifie que les appareils électriques ne doivent pas être jetés aux ordures ménagères à la fin de leur vie utile. Ramenez votre appareil à votre point local de collecte de déchets ou à un centre de recyclage. Ceci s'applique à tous les pays de l'Union européenne et aux autres pays européens disposant d'un système de collecte des déchets sélectif.

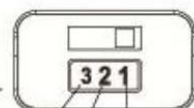
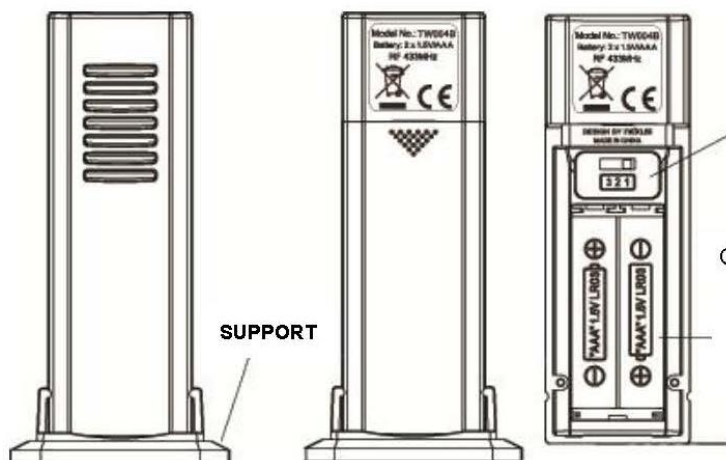
VUE DE FACE

VUE ARRIÈRE



INSÉREZ 2 PILES AAA

Fixer sur canal 1



CANAL 1

CANAL 2

CANAL 3

INSÉREZ 2
PILES AAA

CAPTEUR DE TEMPÉRATURE EXTÉRIEUR

DÉMARRAGE RAPIDE

1. Faites coulisser le couvercle du compartiment à piles situé à l'arrière de votre horloge thermomètre sans fil.
2. Insérer 2 piles AAA dans le compartiment à piles en respectant les signes de polarité + / - situés à l'intérieur.
3. Remettre le couvercle du compartiment à piles. En quelques secondes, l'écran LCD indique l'heure par défaut, le calendrier et la température intérieure actuelle et il commence à rechercher le signal de la température extérieure.

4. Puis insérez 2 piles AAA dans le capteur extérieur. La température extérieure s'affiche avec « CH1 » indiqué sur la dernière ligne de l'écran LCD. Votre horloge thermomètre est synchronisée avec le capteur extérieur sur le Canal 1, et la température externe s'affiche.

Remarques :

N'oubliez pas que votre capteur de température extérieur possède une distance de transmission de 30 mètres en plein air, sans aucun obstacle. La portée de la transmission réelle varie en fonction de ce qui peut se trouver sur le chemin de signal. Chaque obstacle (toiture, murs, planchers, plafonds, arbres touffus, etc.) a pour effet de réduire de moitié la portée du signal.

RÉGLAGE DU CALENDRIER, DE L'HEURE AU FORMAT 12 OU 24 HEURES ET DE L'HORLOGE

1. Appuyez sur SET / ALM SET pendant 2 secondes, les chiffres de l'heure passent à l'année « 2008 YR » et clignotent. Appuyez sur ▲ / ▼ pour le réglage de l'année.
2. Puis appuyez de nouveau sur SET / ALM SET, les chiffres du mois clignotent. Appuyez sur la touche ▲ / ▼ pour le réglage du mois.
3. Puis appuyez de nouveau sur SET / ALM SET, les chiffres de la date clignotent. Appuyez sur la touche ▲ / ▼ pour le réglage de la date.
4. Appuyez de nouveau sur SET / ALM SET, les chiffres de l'heure passent au format « 24 Hr », appuyez sur ▲ / ▼ pour choisir le format « 12 Hr » ou le format « 24 Hr ». Lorsque le format « 12 Hr » est sélectionné, l'icône AM / PM apparaît.
5. Puis appuyez de nouveau sur SET / ALM SET, les chiffres de l'heure indiquent « 0:00 » et clignotent. Appuyez sur ▲ / ▼ pour le réglage des heures.
6. Puis appuyez de nouveau sur SET / ALM SET, les chiffres des minutes clignotent. Appuyez sur la touche ▲ / ▼ pour le réglage des minutes.
7. Appuyez sur SET / ALM SET pour revenir au mode normal, ou le retour au mode normal s'effectuera au bout de 7 secondes environ, en l'absence de pression sur une autre touche.

POUR RÉGLER L'HEURE DU RÉVEIL

1. Appuyez une fois sur SET / ALM SET, les chiffres de l'heure passent sur les chiffres des heures pour la fonction réveil « AM 7:00 AL ». Puis appuyez sur SET / ALM SET pendant 2 secondes, les chiffres des heures clignotent. Appuyez sur ▲ / ▼ pour définir votre heure de réveil.
2. Appuyez de nouveau sur SET / ALM SET, les chiffres des minutes de l'alarme clignotent. Appuyez sur ▲ / ▼ pour régler les minutes de l'alarme.
3. Appuyez de nouveau sur SET / ALM SET, les chiffres de l'heure passent à « 05 » et clignotent. Appuyez sur ▲ / ▼ pour définir la durée du rappel d'alarme entre 1 et 20 minutes.
4. Appuyez sur SET / ALM SET pour revenir au mode normal, ou le retour au mode normal s'effectuera au bout de 8 secondes environ, en l'absence de pression sur une autre touche.

Pour activer ou désactiver votre alarme

Appuyez une fois sur SET / ALM SET pour afficher l'heure de réveil. Lorsque l'heure de réveil apparaît, appuyez sur ▲ pour activer / désactiver l'alarme quotidienne. Lorsque la

fonction réveil est activée, l'icône  apparaît entre les chiffres des heures et des minutes.

Pour utiliser la répétition de réveil

Lorsque le réveil indique l'heure de l'alarme programmée, il émet un signal sonore pour vous réveiller. L'icône  clignote.

- 1. Appuyez une fois sur SNOOZE pour arrêter temporairement l'alarme, l'icône  continue à clignoter. L'alarme émet de nouveau un signal sonore au bout de 5 minutes.
- 2. Pour arrêter l'alarme, appuyez une fois sur ▲ / CHANNEL (ALM On-Off), le signal sonore s'arrête et l'icône ne clignote plus , l'alarme retentira de nouveau à la même heure le lendemain.

Durée de l'alarme : 2 minutes

POUR AFFICHER LA TEMPÉRATURE

Il suffit d'appuyer sur ▼ (°C / °F) pour afficher la température en degrés C ou degrés F.

Pour lire les relevés de température maximale et minimale

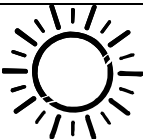
Appuyez une fois sur MAX/MIN pour afficher les températures intérieures et extérieures maximales ou minimales.

Lorsque les températures maximales intérieures et extérieures s'affichent, appuyez longuement sur la touche MAX pour effacer les valeurs maximales, et l'appareil recommence à enregistrer et afficher de nouvelles données.

Lorsque les températures minimales intérieures et extérieures s'affichent, ainsi que le taux d'humidité, appuyez longuement sur la touche MIN pour effacer les valeurs minimales, et l'appareil recommence à enregistrer et afficher de nouvelles données.

POUR UTILISER LES PRÉVISIONS MÉTÉO

Il existe quatre types d'affichage météo dans votre station météorologique :

	SOLEIL
	BELLES ÉCLAIRCIES

	NUAGES
	PLUIE

Remarques :

Pour une meilleure utilisation de votre station météo, veuillez la placer à un endroit où l'air circule, près d'une fenêtre ouverte, par exemple. Si vous la placez dans un environnement climatisé, cela peut en affecter l'exactitude.

Une fois votre station météo mise sous tension, il faut attendre 24 heures avant qu'elle ne se stabilise. Les symboles météorologiques qui s'affichent à l'écran renvoient aux prévisions météo pour les 6 à 12 heures à venir. Elles peuvent ne pas correspondre aux conditions météorologiques du moment.

POUR SYNCHRONISER VOTRE HORLOGE COMPORTANT PLUSIEURS CAPTEURS EXTÉRIEURS

Votre horloge thermomètre sans fil est équipée d'un capteur de température extérieur.

Vous pourriez ajouter un second puis un troisième capteur de température extérieur pour fonctionner en même temps que cette horloge thermomètre.

1. Appuyez une fois sur ▲ / CHANNEL (ALM On-Off), la dernière ligne de l'écran LCD indique « CH2 » puis « -- ». Puis appuyez pendant 2 secondes sur ▲ / CHANNEL / ALM On-Off jusqu'à ce que l'icône CH2 clignote, votre station météorologique recherche le signal d'un autre émetteur extérieur au canal 2.
2. Ouvrez la porte de la batterie de votre deuxième émetteur, faites glisser le commutateur sur la position centrale marquée de 2, puis insérez deux piles AAA dans le compartiment de la batterie en respectant la polarité +/- correcte. Remplacez le couvercle de la batterie.
3. La température extérieure de votre deuxième émetteur apparaît sur l'écran LCD avec l'icône "CH2" en quelques secondes. Si les données n'apparaissent toujours pas, retirez et réinstallez les piles dans votre deuxième émetteur une fois.
4. Pour synchroniser votre station météorologique avec un troisième capteur extérieur, répétez la même étape en choisissant "CH3" sur votre station météorologique et sélectionnez 3 sur l'interrupteur sur votre troisième émetteur.

EN CAS DE PANNE

1. Dans le cas où votre horloge thermomètre sans fil indique des informations ou des relevés chiffrés non pertinents, elle peut être exposée aux décharges électrostatiques ou aux interférences provenant d'autres appareils. Appuyez une fois sur la touche RESET. Votre appareil se réinitialise aux paramètres par défaut d'heure et de calendrier ; vous devez définir l'heure et le calendrier une nouvelle fois.
2. Dans le cas où la température externe indique « -- » :

- 2.1) Appuyez sur ▲ / CHANNEL (ALM On-Off) pour afficher le canal approprié, soit « CH1 » définit comme étant votre canal par défaut.
- 2.2) Si la température extérieure indique « CH1 », appuyez sur ▲ / CHANNEL (ALM ON-OFF) pendant 2 secondes. La température extérieure doit s'afficher en 1 minute environ.
- 2.3) Si ce qui précède ne fonctionne pas, répétez 2.2), amenez le capteur extérieur et retirez et réinstallez les piles sur votre émetteur extérieur.

Remarque :

Si vous remarquez l'icône indiquant que les piles sont faibles en bas à gauche de l'écran LCD, ce qui signifie que les piles de votre capteur extérieur sont faibles, remplacez les piles de votre transmetteur sans fil par des piles neuves.

CARACTÉRISTIQUES

Plage de Temp. Intérieure	De -10°C à +50°C (de +14.2°F à +122°F)
Plage de Temp. Extérieure	De -50°C à + 70°C (de -58°F à +158°F)
Affichage de températures	Extrêmes : Contact relais HH/H / LL/L
Intervalle de température extérieure	une fois par minute
Résolution thermique	0.1°C
Durée de l'alarme	2 minutes
Distance de transmission	jusqu'à 30 mètres
Fréquence de transmission	433MHz

WS 6720 - Estacion meteorológica

Manual de instrucciones

ES

Precauciones

- Esta unidad está diseñada para usarla solamente en interiores.
- No someta unidad a fuerzas o golpes excesivos.
- No exponga la unidad a temperaturas extremas, directa a los rayos del sol, polvo o humedad.
- No la sumerja en el agua.
- Evite el contacto con cualquier material corrosivo.
- No se deshaga de esta unidad arrojándola al fuego ya que puede explotar.
- No abra la carcasa trasera interior ni manipule ninguno de los componentes de esta unidad.

Advertencias de seguridad sobre las baterías

- Utilizar solamente baterías alcalinas. No utilizar recargables baterías.
- Coloque las baterías correctamente haciendo coincidir la polaridad (+/-).
- Reemplace siempre el juego completo de baterías.
- Nunca mezcle baterías usadas y nuevas.
- Quite las baterías gastadas inmediatamente.
- Saque las baterías cuando no use la unidad.
- No recargue las baterías ni las arroje al fuego ya que pueden reventar.
- Compruebe que guarda las baterías alejadas de objetos metálicos ya que un contacto con estos puede causar un cortocircuito.
- Evite exponer las baterías a altas temperaturas, humedad o a los rayos directos del sol.
- Guarde las baterías lejos del alcance de los niños. Pueden atragantarse con ellas.

Utilice el producto sólo para la finalidad expuesta!

Obligación en virtud de la ley de baterías



Las baterías usadas no deben ser eliminadas en la basura doméstica. Si las baterías llegan al medio ambiente, éstas pueden ocasionar graves efectos para la salud o para el propio medio ambiente. Puede devolver las baterías usadas de forma gratuita a su distribuidor o suministrador. Según la ley, como consumidor uste está

obligado a devolver las baterías usadas!

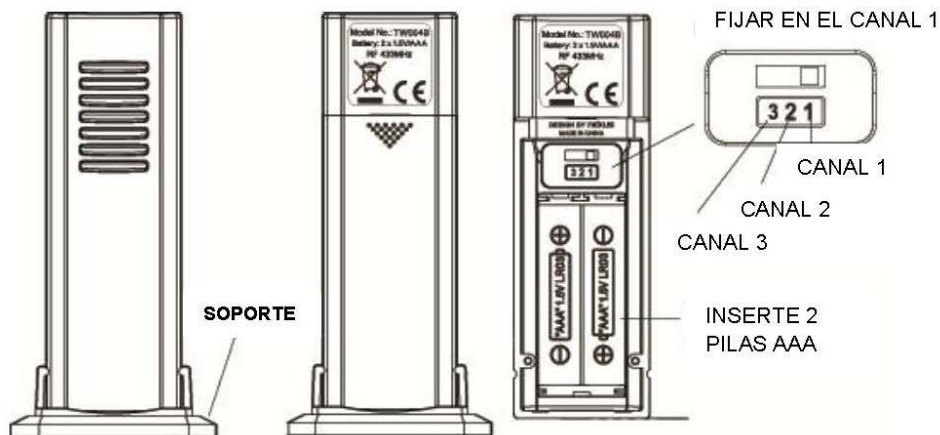
Obligación en virtud de la ley de los dispositivos eléctricos



Este símbolo indica que no debe arrojar los dispositivos eléctricos a la basura doméstica general cuando alcancen el final de su vida útil. Lleve su aparato a un punto de recogida selectiva de basura o a un centro de reciclaje. Esto es de aplicación en todos los países de la Unión Europea, y en otros países europeos con sistemas de recogida selectiva de basuras.

VISTA FRONTAL

VISTA POSTERIOR



SENSOR DE TEMPERATURA EXTERIOR

INICIO RÁPIDO

1. Abrir deslizando la cubierta situada en la parte posterior del termómetro-reloj inalámbrico.
2. Introducir 2 pilas de tamaño AAA en el compartimento de las pilas de forma correcta teniendo en cuenta los signos + / - de polaridad situados dentro del compartimento de las pilas.
3. Volver a colocar la cubierta de la pilas. En pocos segundos la pantalla de LCD mostrará la hora por defecto, el calendario y la temperatura interior actual y comenzará a buscar la señal de la temperatura exterior.
4. Posteriormente, introducir dos pilas de tamaño AAA en el sensor exterior. La temperatura exterior será mostrada a través de "CH1" que aparecerá en la línea más baja de la pantalla de LCD. El

termómetro-reloj se sincronizará con el sensor exterior en el Canal 1 (Channel 1) y se mostrará la temperatura exterior.

Notas:

Hay que tener en cuenta que el sensor exterior tiene una transmisión al aire libre de 30 metros sin obstrucciones. El nivel de transmisión actual variará dependiendo de la trayectoria de la señal. Cada obstrucción (tejado, muros, pisos, techos metálicos, árboles gruesos, etc.) reducirá el nivel de la señal a la mitad.

AJUSTAR EL CALENDARIO, FORMATO DE 12/24 HORAS

1. Pulsar y mantener pulsado el botón SET / ALM durante 2 segundos, los dígitos de la hora cambiarán al año "2008 YR" y parpadearán. Pulsar ▲ / ▼ para ajustar el año.
2. Después, pulsar una vez más SET / ALM SET, los dígitos del mes parpadearán. Pulsar el botón ▲ / ▼ para ajustar el mes.
3. Después, pulsar una vez más SET / ALM SET, los dígitos de la fecha parpadearán. Pulsar el botón ▲ / ▼ para ajustar la fecha.
4. Pulsar una vez más SET / ALM SET, los dígitos de la hora cambiarán al formato "24 Hr", pulsar ▲ / ▼ para seleccionar el formato de la hora "12 Hr" o el formato "24 Hr". Si se selecciona "12 Hr", aparecerá el icono AM / PM.
5. Después, pulsar una vez más SET / ALM SET, aparecerán los dígitos de la hora "0:00" y parpadearán los dígitos de las horas. Pulsar ▲ / ▼ para ajustar las horas.
6. Después, pulsar una vez más SET / ALM SET, los dígitos de los minutos parpadearán. Pulsar el botón ▲ / ▼ para ajustar los minutos.
7. Pulsar SET / ALM SET para volver al inicio, o volverá automáticamente al inicio si no se pulsa ningún botón en 7 segundos .

AJUSTAR LA ALARMA

1. Pulsar una vez SET / ALM SET, los dígitos de la hora cambiarán a los dígitos de la alarma "AM 7:00 AL". Después, pulsar y mantener pulsado SET / ALM SET durante 2 segundos, los dígitos de la hora parpadearán. Pulsar ▲ / ▼ para ajustar la hora deseada de la alarma.
2. Pulsar SET / ALM SET de nuevo, los minutos de la alarma parpadearán. Pulsar ▲ / ▼ para ajustar los minutos de la alarma.
3. Pulsar SET / ALM SET de nuevo, los dígitos de la hora cambiarán a "05" y parpadearán. Pulsar ▲ / ▼ para ajustar la duración de la repetición (snooze) de 1 a 20 minutos.
4. Pulsar SET / ALM SET para volver al inicio, o volverá automáticamente al inicio si no se pulsa ningún botón en 8 segundos .

Apagar y encender la alarma

Pulsar SET / ALM SET una vez para visualizar la hora de alarma. Cuando se visualice la hora de la alarma, pulsar ▲ para encender / apagar la alarma diaria. Si la función de alarma está activada, aparecerá el icono  entre los dígitos de la hora y de los minutos.

Cómo utilizar la alarma de repetición (snooze)

En el momento en el que se alcanza la hora de la alarma, el reloj suena para despertarle. El icono



parpadeará.

1. Pulsar SNOOZE una vez para parar la alarma de forma temporal, el icono  seguirá parpadeando. La alarma sonará de nuevo pasados 5 minutos.
2. Para parar la alarma, pulsar ▲ / CHANNEL (ALM On-Off) una vez, el sonido de la alarma parará y el icono  se volverá estático, la alarma volverá a sonar al día siguiente a la misma hora.

Duración de la alarma: 2 minutos

VISUALIZAR LA TEMPERATURA

Pulsar simplemente el botón ▼ (°C/°F) para visualizar la temperatura en grados C o en grados F.

Para leer registros de temperaturas máximas y mínimas

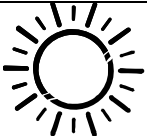
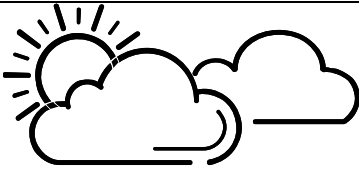
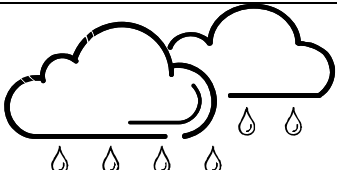
Pulsar una vez el botón MAX/MIN para visualizar la temperatura interior o exterior máxima o mínima.

Cuando aparezcan en la pantalla las temperaturas interiores y exteriores máximas, pulsar y mantener pulsado el botón MAX, de esta manera se cancelarán las temperaturas máximas y el aparato volverá a registrar y a mostrar nuevos datos.

Cuando aparezcan en la pantalla las temperaturas y la humedad interiores y exteriores mínimas, pulsar y mantener pulsado el botón MIN, de esta manera se cancelarán las mínimas y el aparato volverá a registrar y a mostrar nuevos datos.

CÓMO UTILIZAR LA PREVISIÓN DEL TIEMPO

Hay cuatro tipos de iconos que se pueden visualizar en la estación meteorológica:

	SOLEADO
	SOLEADO Y NUBLADO (VARIABLE)
	NUBLADO
	LLUVIA

Notas:

Para que la estación meteorológica funcione mejor, colocarla en un lugar donde haya circulación de aire, como por ejemplo cerca de una ventana abierta. Si se coloca en una ambiente con aire acondicionado, ésto podría afectar a su precisión.

Después de que se encienda la estación meteorológica, ésta tardará aproximadamente 24 horas en estabilizarse. Los iconos del tiempo en la pantalla se refieren a las condiciones del tiempo de las 6-12 horas siguientes. Puede que no coincida con las condiciones del tiempo actuales del exterior.

SINCRONIZAR EL RELOJ CON LOS SENSORES MÚLTIPLES EXTERIORES

El termómetro-reloj inalámbrico está dotado de un sensor para exterior. Puede comprar un segundo o tercer sensor exterior para que funcione al mismo tiempo que este termómetro-reloj.

1. Pulsar ▲ / CHANNEL (ALM On-Off) una vez, la línea más baja de la pantalla LCD mostrará "CH2" y "--". Posteriormente pulsar y mantener pulsado ▲ / CHANNEL / ALM On-Off durante 2 segundos hasta que el icono CH2 parpadee, su estación meteorológica está buscando la señal de otro transmisor exterior en el canal 2.
2. Deslice la tapa de la batería de su segundo transmisor, deslice el interruptor a la posición central marcada con 2, luego inserte dos pilas AAA en el compartimiento de la batería observando la polaridad correcta +/- . Vuelva a colocar la cubierta de la batería.
3. La temperatura exterior de su segundo transmisor aparecerá en la pantalla LCD junto con el icono "CH2" en pocos segundos. Si los datos todavía no aparecen, saque y vuelva a instalar las baterías en su segundo transmisor una vez.
4. Para sincronizar su estación meteorológica con un tercer sensor exterior, repita el mismo paso seleccionando "CH3" en su estación meteorológica y seleccione 3 en el interruptor de su tercer transmisor.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

1. Si el termómetro-reloj inalámbrico muestra información o dígitos inaplicables, quiere decir que quizás esté influido por descargas electroestáticas o interferencias de otros aparatos. Pulsar una vez el botón RESET. El aparato se reiniciará y se mostrará la configuración de la hora y del calendario por defecto por lo que necesitará ajustar la hora y el calendario de nuevo.
2. En caso de que la temperatura exterior muestre "--" :
 - 2.1) Pulsar ▲ / CHANNEL (ALM On-Off) para visualizar el canal correcto, es decir "CH1", el canal por defecto
 - 2.2) Si la temperatura exterior muestra "CH1", pulsar y mantener pulsado ▲ / CHANNEL (ALM ON-OFF) durante 2 segundos. La temperatura exterior debería visualizarse en 1 minuto aproximadamente.
 - 2.3) Si lo anterior no funciona, repita 2.2), luego introduzca el sensor exterior y saque y vuelva a instalar las baterías en su transmisor exterior.

Nota:

Si aparece un icono de bajo nivel de carga de las pilas en la parte inferior izquierda de la pantalla LCD, significa que el nivel de carga de las pilas del sensor exterior es bajo, reemplazar las pilas del transmisor inalámbrico por unas nuevas.

CARACTERÍSTICAS

Temperatura interior. Nivel	-10°C a +50°C (+14.2°F a +122°F)
Temperatura exterior. Nivel	-50°C a + 70°C (-58°F a +158°F)
Visualización de fuera de banda Temperatura:	HH.H (más allá de la temperatura máxima) / LL.L (más allá de la temperatura mínima)
Intervalo de temperatura exterior	cada minuto
Resolución de temperatura	0,1°C
Duración de la alarma	2 minutos
Distancia de transmisión	hasta 30 metros
Frecuencia de transmisión	433 MHz

WS 6720 - Weerstation

Gebruikshandleiding

NL

Vorzorgsmaatregelen

- Dit hoofdapparaat is uitsluitend bestemd voor binnenshuis gebruik.
- Stel het apparaat niet bloot aan overmatige krachten of schokken.
- Stel het apparaat niet bloot aan hoge temperaturen, direct zonlicht, stof en vocht.
- Niet onderdompelen het apparaat in water
- Vermijd contact met bijtende stoffen.
- Gebruik het apparaat niet in een vuur. Deze kan ontploffen.
- Niet open de behuizing en niet manipuleren structurele componenten van het apparaat.

Batterijvoorschriften

- Gebruik uitsluitend alkaline batterijen, geen oplaadbare batterijen.
- Installeer batterijen correct volgens de polariteitmarkeringen (+/-).
- Vervang altijd een volledige set batterijen.
- Combineer nooit gebruikte en nieuwe batterijen.
- Verwijder onmiddellijk uitgeputte batterijen.
- Verwijder batterijen wanneer niet in gebruik.
- Batterijen nooit opladen of in vuur werpen om ontploffing te voorkomen.
- Houd de batterijen niet in de nabijheid van metalen voorwerpen. Een contact kan een kortsluiting veroorzaken.
- Houd alle batterijen buiten bereik van kinderen omdat ze een verstikkingsgevaar vormen.
- Bewaar de verpakking voor eventueel toekomstig gebruik.

Gebruik het product alleen voor het doel waarvoor deze bestemd!

Verordening verwijdering batterijen



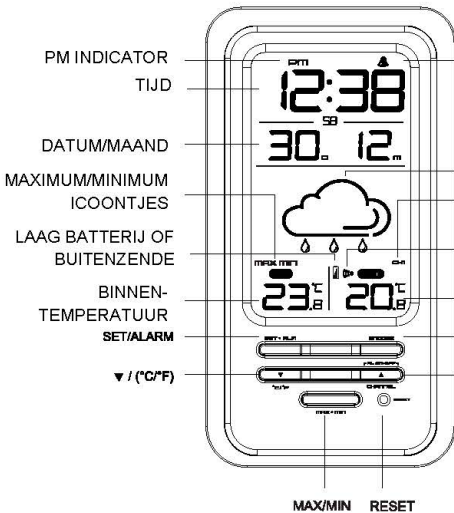
Oude batterijen horen niet in het huisvuil. Als batterijen in het milieu terechtkomen kunnen deze milieu en gezondheidsproblemen tot gevolg hebben. U kunt gebruikte batterijen kosteloos bij uw handelaar of inzamelplaatsen teruggeven. U bent als gebruiker wettelijk verplicht oude batterijen, als omschreven, in te leveren.

Verordening verwijdering elektrische apparaten



Dit symbool betekent dat elektrische apparatuur, wanneer hij het eind van zijn levensduur bereikt, niet mag worden afgevoerd met het gewone huishoudelijk afval. Breng de apparaat naar het plaatselijke inzamelpunt voor afval of recyclingcentrum. Dit is van toepassing voor alle landen van de Europese Unie en op de overige Europese landen met een systeem voor gescheiden afvalinzameling.

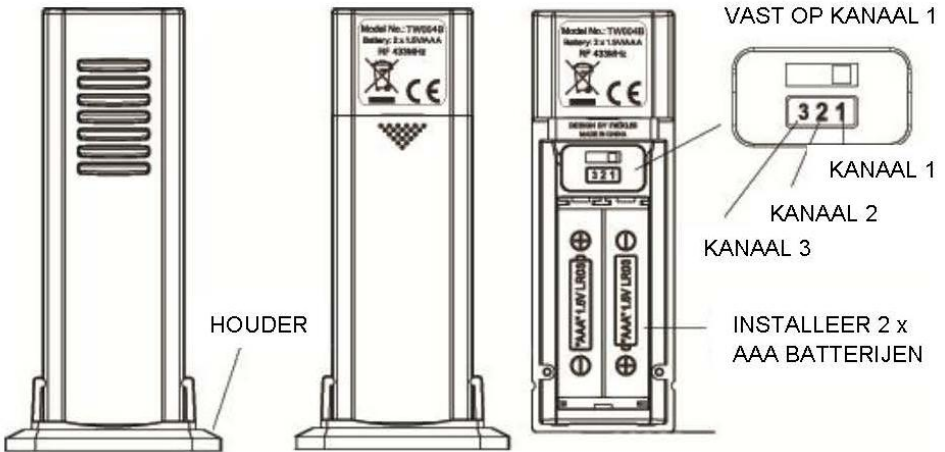
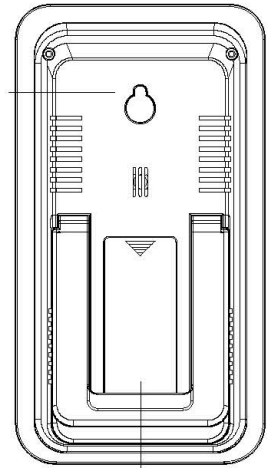
ACHTERAANZICHT



ALARM AAN
OPHANGOOG

WEERSVERWACHTING
GICOONTJES
KANAAL RF-
SENSOR
PICTOGRAM DRAAD-
LOZE VERZENDING
BUITEN-
TEMPERATUUR
SNOOZE

**▲ / CHANNEL
(ALARM ON/OFF)**



SENSOR BUITENTEMPERATUUR

SNELLE START

1. Schuif de batterijklep open aan de achterkant van uw draadloze thermometerklok.
2. Doe er 2 AAA-batterijen in terwijl u op de + / - polariteittekens let binnenin het batterijcompartiment.
3. De batterijklep vervangen. Binnen enkele seconden toont de LCD de standaardtijd, -kalender en de huidige binnentemperatuur en begint deze te zoeken naar een buitentemperatuursignaal.

4. Doe vervolgens 2 AAA-batterijen in de buitensensor. De buitentemperatuur zal afgebeeld worden met "CH1" die in de onderste lijn van de LCD getoond wordt. Uw thermometerklok zal gesynchroniseerd worden met de buitensensor op Kanaal 1, de buitentemperatuur zal afgebeeld worden.

Opmerkingen:

Onthouden dat uw buitensensor een open lucht transmissie van 30-meter zonder obstakels heeft. Het huidige transmissiebereik zal variëren afhankelijk van wat er zich op het pad van het signaal bevindt. Elk obstakel (dak, muren, vloeren, plafonds, dikke bomen, enz.) zullen het signaalbereik werkelijk tot de helft beperken.

OM DE KALENDER IN TE STELLEN, 12/24-TIJD EN TIJD

1. Houd SET / ALM SET 2 seconden lang ingedrukt, tijdcijfers veranderen naar het jaar "2008 YR" en knipperen. Druk op ▲ / ▼ om het jaar in te stellen.
2. Druk vervolgens opnieuw op SET / ALM SET, de maandcijfers knipperen. Druk op ▲ / ▼ om de maand in te stellen.
3. Druk vervolgens opnieuw op SET / ALM SET, de datumcijfers knipperen. Druk op ▲ / ▼ om de datum in te stellen.
4. Druk opnieuw op SET / ALM SET, de tijdcijfers veranderen in "24 Hr", druk op ▲ / ▼ om "12 Hr"-tijdformaat of "24 Hr"-tijdformaat te selecteren. Wanneer "12 Hr" geselecteerd is, zal de AM / PM-icoon afgebeeld worden.
5. Druk vervolgens opnieuw op SET / ALM SET, de tijdcijfers "0:00" verschijnen en de uurnummers knipperen. Druk op ▲ / ▼ om de uren in te stellen.
6. Druk vervolgens opnieuw op SET / ALM SET, de minuutcijfers knipperen. Druk op ▲ / ▼ om de minuten in te stellen.
7. Druk op SET / ALM SET om terug te keren naar de normale stand of deze zal terugkeren naar de normale stand binnen ongeveer 7 seconden als er geen van de toetsen ingedrukt wordt.

DE WEKKERTIJD INSTELLEN

Druk eenmaal op SET / ALM SET, de tijdcijfers veranderen in wekkercijfers "AM 7:00 AL". Houd vervolgens SET / ALM SET 2 seconden lang ingedrukt, de uurnummers knipperen. Druk op ▲ / ▼ om uw gewenste tijdsuren in te stellen.

Druk opnieuw op SET / ALM SET, de wekkerminuutcijfers knipperen. Druk op ▲ / ▼ om de wekkerminuten in te stellen.

Druk opnieuw op SET / ALM SET, de tijdcijfers veranderen in "05" en knipperen. Druk op ▲ / ▼ om de snooze-duur in te stellen van 1 tot 20 minuten.

Druk op SET / ALM SET om terug te keren naar de normale stand of deze zal terugkeren naar de normale stand binnen ongeveer 8 seconden als er geen van de toetsen meer ingedrukt wordt.

De wekker aan- of uitzetten

Druk eenmaal op SET / ALM SET om de wekkertijd af te beelden. Wanneer de wekkertijd afgebeeld wordt, drukt u op · om de dagelijkse wekker aan / uit te zetten. Wanneer de wekkerfunctie aanstaat, verschijnt de  icoon tussen de uur- en de minuutcijfers.

Hoe de snooze-wekker te gebruiken

Wanneer de tijd aankomt bij uw ingestelde wektijd, zal uw klok een piepgeluid maken om u wakker te maken. De  icoon zal knipperen.

1. Druk opnieuw op SNOOZE om de wekker tijdelijk te stoppen, de  icoon zal blijven knipperen. De wekker zal na 5 minuten opnieuw afgaan.
2. Om de wekker te stoppen, drukt u eenmaal op  / KANAAL (ALM On-Off), de wekpiep zal stoppen en de  icoon komt tot stilstand, de wekker zal de volgende dag op dezelfde tijd weer afgaan.

Wekkerduur: 2 minuten

DE TEMPERATUUR AFBEELDEN IN GRADEN °C OF °F

Druk simpelweg op  (°C/°F) om de temperatuur in graden C of in graden F af te beelden.

De Maximum-Minimum Temperatuurrecords aflezen

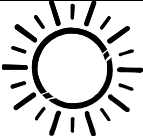
Druk eenmaal op MAX/MIN om de binnen- en buiten- maximum of minimumtemperatuur af te lezen.

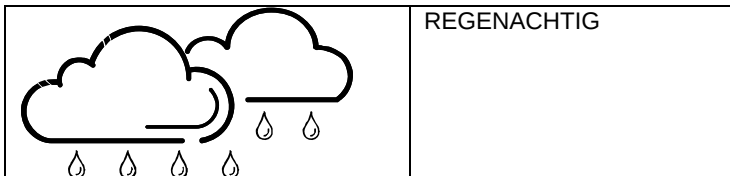
Wanneer de maximum binnen- en buitentemperaturen afgebeeld worden, zal het ingedrukt blijven houden van MAX de maximum waarden annuleren en zal het apparaat weer beginnen met het opnemen en afbeelden van nieuwe gegevens.

Wanneer de minimum binnen- en buitentemperatuur en vochtigheid afgebeeld worden, zal het ingedrukt blijven houden van MIN de minimum waarden annuleren en zal het apparaat weer beginnen met het opnemen en afbeelden van nieuwe gegevens.

DE WEERVOORSPELLER GEBRUIKEN

Er zijn vier soorten weerdisplay op uw weerstation:

	ZONNIG
	ZONNIG EN BEWOLKT
	BEWOLKT



Opmerkingen:

Voor beter gebruik van uw station, deze op een plek zetten waar lucht circuleert bijvoorbeeld in de buurt van een open raam. Het in een ruimte met airconditioning plaatsen zal de precisie ervan beïnvloeden.

Nadat uw weerstation opgeladen is, zal het ongeveer 24 uur duren om stabiel te worden. De weericonen op de display vormen een verwijzing naar de weersomstandigheden van de volgende 6-12 uur. Het zou niet overeen kunnen komen met de huidige weersomstandigheden buiten.

UW KLOK SYNCHRONISEREN MET MEERVOUDIGE BUITENSSENSOREN

Uw draadloze thermometerklok is uitgerust met één buitensensor. U kunt een tweede of een derde buitensensor kopen om die tegelijk met deze thermometerklok te laten werken.

1. Druk eenmaal op ▲ / KANAAL (ALM On-Off), de laagste lijn van de LCD toont "CH2" en toont "-". Blijf vervolgens ▲ / KANAAL / ALM On-Off 2 seconden lang 2 seconden ingedrukt totdat het CH2-icoon knippert, uw weerstation zoekt naar het signaal van een andere outdoor zender op kanaal 2.
2. Schuif de batterijdeur van uw tweede zender open, schuif de schakelaar naar de middelste positie gemarkeerd met 2 en plaats dan twee AAA batterijen in het batterijvak door de juiste +/- polariteit in acht te nemen. Vervang de batterijklep.
3. De buitentemperatuur van uw tweede zender wordt binnen enkele seconden op het LCD scherm weergegeven, samen met het "CH2" -pictogram. Als de gegevens nog steeds niet verschijnen, moet u de batterijen eenmaal opnemen en opnieuw installeren.
4. Om uw weerstation te synchroniseren met een derde buitensensor, herhaal dezelfde stap door "CH3" op uw weerstation te selecteren en selecteer 3 op de schakelaar op uw derde zender.

PROBLEMEN OPLOSSEN

1. In geval uw draadloze thermometerklok irrelevante informatie of cijfers toont, zou deze beïnvloed kunnen zijn door elektrostatische ontlading of interferenties afkomstig van andere inrichtingen. Druk eenmaal op de RESET-toets. Uw apparaat zal teruggezet worden naar de tijd- en kalenderstandaardinstelling en u dient de ingestelde tijd en kalender opnieuw in te stellen.
2. In het geval de buitentemperatuur "-" toont:
 - 2.1) druk op ▲ / CHANNEL (ALM On-Off) om het correcte kanaal te zien, d.w.z. "CH1" is uw standaardkanaal
 - 2.2) Als uw Buitentemperatuur "CH1" aangeeft, blijft u ▲ / CHANNEL (ALM ON-OFF) dan 2 seconden indrukken. De buitentemperatuur moet afgebeeld worden binnen ongeveer 1 minuut.
 - 2.3) Als bovenstaande niet werkt, herhaal 2.2), breng dan de buitensensor in en haal de batterijen uit en installeer deze opnieuw op uw buitenste zender.

Opmerking:

Als u een Batterij leeg-icoon links onderaan de LCD ziet, wat betekent dat de buitensensor een (bijna) lege batterij heeft, vervang de batterijen van uw draadloze zender dan met nieuwe batterijen.

SPECIFICATIES

Binnentemp. Bereik	-10°C tot +50°C (+14.2°F tot +122°F)
Buitentemp. Bereik	-50°C tot + 70°C (-58°F tot +158°F)
Buiten Bereikdisplay	Temperatuur: HH.H / LL.L
Interval Buitentemperatuur:	elke minuut
Temperatuurreolutie	0,1°C
Wekkerduur	2 minuten
Transmissieafstand	tot 30 meter
Transmissiefrequentie	433MHz

WS 6720 - Stazione meteorológica

Manuale d'istruzioni

IT

Precauzioni

- Il dispositivo principale è progettata solo per l'utilizzo in ambienti interni.
- Non sottoporre il dispositivo a forza eccessiva e urti.
- Non esporre il dispositivo a temperature estreme, luce solare diretta, polvere o umidità.
- Non immergere il dispositivo in acqua.
- Evitare il contatto con materiali corrosivi.
- Non gettare il dispositivo nel fuoco perché potrebbe esplodere.
- Non aprire la cassa interna o manomettere i componenti di questa dispositivo.

Avvertenze per l'uso sicuro delle batterie

- Utilizzare solo batterie alcaline. Non utilizzare batterie ricaricabili.
- Installare le batterie correttamente rispettando le polarità (+/-).
- Sostituire sempre il set completo di batterie.
- Non mescolare mai batterie usate e nuove.
- Rimuovere immediatamente le batterie scariche.
- Rimuovere le batterie quando non sono utilizzate.
- Non conservare le batterie in prossimità di oggetti metallici. Un contatto potrebbe causare un corto circuito.
- Non ricaricare le batterie e non gettarle nel fuoco perché potrebbero esplodere.
- Non esporre le batterie a temperature elevate, all'umidità o alla luce solare diretta.
- Tenere tutte le batterie lontano dalla portata dei bambini per evitare rischi di soffocamento.

Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto!

Obbligo di avviso secondo la legge sulle batterie



Le batterie esaurite non devono essere considerate rifiuti domestici. Le batterie smaltite nell'ambiente possono causare danni all'ambiente e alla salute. È possibile restituire gratuitamente le batterie usate al proprio rivenditore e consegnarle ai centri di raccolta. Il consumatore è tenuto per legge alla restituzione delle batterie scariche!

Obbligo di avviso secondo la legge sulle dispositivi elettrici

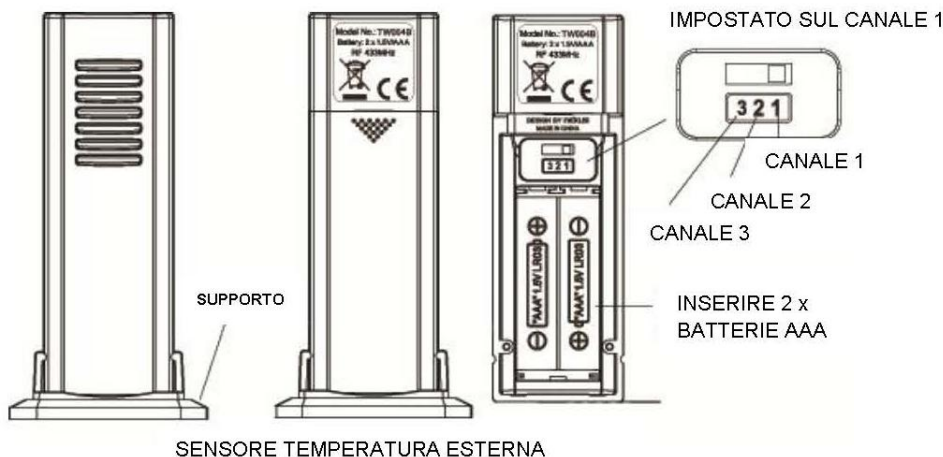
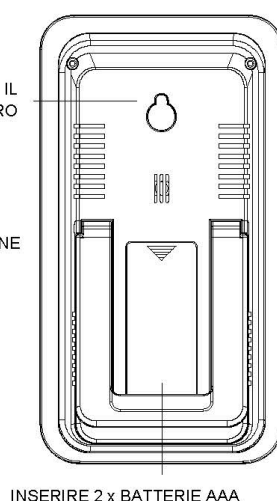


Questo simbolo indica che i dispositivi elettrici alla fine del loro ciclo di vita devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici generali. Portare il dispositivo al proprio punto di raccolta rifiuti locale o a un centro di riciclaggio. Ciò si applica in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi Europei con sistemi di raccolta differenziata dei rifiuti.

VISTA FRONTALE



VISTA POSTERIORE



PER INIZIARE

1. Aprire il coperchio del vano batteria posto sul retro dell'apparecchio.
2. Inserite 2 pile AAA nel vano facendo attenzione al verso di polarità + / - .
3. Chiudete il coperchio del vano batteria. In pochi secondi sullo schermo LCD apparirà l'ora di default, la data e l'attuale temperatura interna ed inizierà a cercare dati relativi al segnale della temperatura esterna.
4. Inserite 2 pile AAA nel sensore esterno. Il valore della temperature esterna viene mostrato con la dicitura "CH1" nella parte bassa dello schermo LCD. L'apparecchio

sarà sincronizzato con il sensore esterno tramite il Canale 1 ed il valore della temperatura esterna apparirà sullo schermo.

Ricorda:

Tenete a mente che il sensore esterno garantisce una trasmissione fino a 30 metri all'aria aperta se non vi sono ostacoli. La distanza di trasmissione effettiva varia in base a ciò che il segnale trova lungo il suo percorso. Ogni ostacolo (tetto, pareti, pavimenti, soffitti, fitta vegetazione, ecc.) dimezzeranno la distanza effettiva di trasmissione.

IMPOSTARE IL CALENDARIO, IL FORMATO ORA (12/24) E L'ORA

1. Tenete premuto il tasto SET / ALM SET per 2 secondi; le cifre dell'anno "2008 ANNO" lampeggiano. Premete i tasti ▲ / ▼ per impostare l'anno.
2. Premete ancora il tasto SET / ALM SET; le cifre del mese lampeggiano. Premete i tasti ▲ / ▼ per impostare il mese.
3. Premete ancora il tasto SET / ALM SET; le cifre della data lampeggiano. Premete i tasti ▲ / ▼ per impostare la data.
4. Premete ancora il tasto SET / ALM SET; le cifre sono ora relative all'ora in formato "24 Hr"; premete i tasti ▲ / ▼ per selezionare il formato "12 Hr" oppure "24 Hr". Quando selezionate il formato "12 Hr", sul display apparirà l'icona AM / PM.
5. Premete ancora il tasto SET / ALM SET; le cifre relative all'orario "0:00" lampeggiano. Premete i tasti ▲ / ▼ per impostare le ore.
6. Premete ancora il tasto SET / ALM SET; le cifre relative ai minuti lampeggiano. Premete i tasti ▲ / ▼ per impostare i minuti.
7. Premete il tasto SET / ALM SET per tornare in modalità normale. Se non si preme alcun tasto, si tornerà in modalità normale in 7 secondi.

IMPOSTARE LA SVEGLIA

Premete una volta il tasto SET / ALM SET; le cifre dell'ora cambiano in quelle della sveglia "AM 7:00 AL". Tenete premuto il tasto SET / ALM SET per 2 secondi; le cifre lampeggiano. Premete i tasti ▲ / ▼ per impostare l'ora di sveglia desiderata.

Premete di nuovo il tasto SET / ALM SET; le cifre relative ai minuti lampeggiano. Premete i tasti ▲ / ▼ per impostare i minuti.

Premete di nuovo il tasto SET / ALM SET; il tempo di durata "05" lampeggia. Premete i tasti ▲ / ▼ per impostare il tempo di ripetizione da 1 a 20 minuti.

Premete il tasto SET / ALM SET per tornare in modalità normale. Se non si preme alcun tasto, si tornerà in modalità normale in 8 secondi.

Accendere/ spegnere la sveglia alarm

Premete il tasto SET / ALM SET una volta per far apparire l'ora della sveglia. Quando l'ora appare, premete il tasto ▲ per attivare/disattivare la sveglia. Quando la sveglia è attiva, appare l'icona  tra le cifre delle ore e quelle relative ai minuti.

Utilizzare la sveglia a ripetizione

Quando l'ora raggiunge l'ora impostata per la sveglia, l'orologio emette un beep per svegliarvi. L'icona  lampeggia.

1. Premete il tasto RIPETIZIONE una volta per fermare la sveglia temporaneamente.
L'icona  continua a lampeggiare. La sveglia ripartirà dopo 5 minuti.
2. Per disattivare la sveglia, premete il tasto ▲ / CANALE (ALM On-Off) una volta; il beep di sveglia si fermerà e l'icona  smetterà di lampeggiare. La sveglia ripartirà il giorno dopo all'ora impostata.

Durata sveglia : 2 minuti

MOSTRA LA TEMPERATURA IN GRADI °C O °F

Premete il tasto ▼ (°C/°F) per visualizzare la temperature in gradi centigradi o Fahrenheit.

Leggere le temperature massime e minime registrate

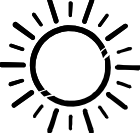
Premete il tasto MAX/MIN una volta per visualizzare i valori massimi/minimi della temperature interna/esterna.

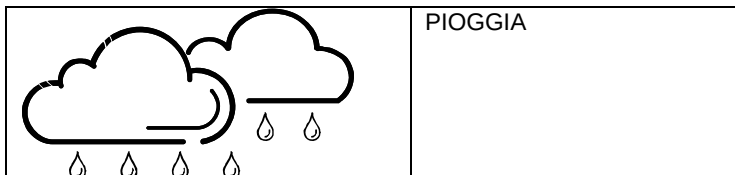
Quando sul display appaiono i valori massimi di temperatura interna/esterna, tenete premuto il tasto MAX per azzerare i dati. La stazione comincerà la nuova elaborazione con i nuovi dati ricevuti.

Quando sul display appaiono i valori minimi di temperature interna/esterna ed il tasso d'umidità, tenete premuto il tasto MIN per azzerare i dati. La stazione comincerà la nuova elaborazione con i nuovi dati ricevuti.

UTILIZZARE LA FUNZIONE PREVISIONI METEO

Ci sono quattro simboli meteo che possono apparire sul display:

	SOLE
	SOLE E NUVOLE
	NUVOLE



Ricorda:

Per un miglior funzionamento della stazione meteo, posizionatelo in un luogo con un buon ricambio d'aria, ad esempio vicino ad una finestra. Se lo si posiziona in una stanza dove c'è aria condizionata, l'accuratezza delle misurazioni verrà compromessa. Una volta accesa la stazione meteo, saranno necessarie circa 24 ore affinché il segnale si stabilizzi. Le icone meteo sul display mostrano le previsioni per le successive 6-12 ore e, pertanto, potrebbero non corrispondere alle condizioni meteo al momento.

SINCRONIZZARE L'OROLOGIO CON I SENSORI ESTERNI

L'orologio/termometro wireless è dotato di un sensore esterno. È possibile acquistare un secondo o terzo sensore esterno da collegare in contemporanea alla stazione meteo.

1. Premete il tasto ▲ / CANALE (SVEGLIA On-Off) una volta; nella parte bassa dello schermo LCD appaiono "CH2" e "--". Tenete premuto il tasto ▲ / CANALE / SVEGLIA On-Off per 2 secondi finché l'icona CH2 lampeggia, la stazione meteo sta cercando il segnale di un altro trasmettitore esterno al canale 2.
2. Aprire lo sportello della batteria del secondo trasmettitore, far scorrere l'interruttore nella posizione intermedia contrassegnata con 2, quindi inserire due batterie AAA nel vano batterie osservando la corretta +/- polarità. Sostituire il coperchio della batteria.
3. La temperatura esterna del secondo trasmettitore apparirà sul display LCD insieme all'icona "CH2" entro pochi secondi. Se i dati non vengono ancora visualizzati, estrarre e reinstallare le batterie al secondo trasmettitore una sola volta.
4. Per sincronizzare la stazione meteo con un terzo sensore esterno, ripetere lo stesso passo scegliendo "CH3" sulla stazione meteo e selezionare 3 sull'interruttore sul terzo trasmettitore.

RISOLUZIONE PROBLEMI

1. Nel caso in cui il vostro orologio/termometro wireless mostri informazioni senza senso o alter cifre, è possibile sia stato colpito da scariche elettrostatiche o che vi siano interferenze provocate da altri dispositivi. Premete il tasto AZZERA una volta. L'unità verrà reimpostata secondo le impostazioni iniziali di data e ora e dovrete impostare nuovamente queste informazioni per aggiornarle.
2. Nel caso in cui sotto temperatura esterna appaia "--" :
 - 2.1) Premete il tasto ▲ / CANALE (SVEGLIA On-Off) per visualizzare il canale corretto, per esempio "CH1" è il canale impostato di default.
 - 2.2) Nel caso in cui sotto la temperatura esterna appaia "CH1", tenete premuto il tasto ▲ / CANALE (SVEGLIA ON-OFF) per 2 secondi. Il valore della temperatura esterna dovrebbe apparire in 1 minuto circa.
 - 2.3) Se le cose non funzionano, ripetere 2.2), portare il sensore esterno e rimuovere e reinstallare le batterie al trasmettitore esterno.

Ricorda:

Se sul display LCD in basso a sinistra appare l'icona di Batterai Scarica, significa che la batteria del sensore esterno si sta esaurendo. Sostituite quindi le batterie del trasmettitore wireless.

SPECIFICHE

Intervallo temperature interna	da -10°C a +50°C (da +14.2°F a +122°F)
Intervallo temperature esterna	da -50°C a + 70°C (da -58°F a +158°F)
Misure esterne all'intervallo	Temperatura: HH.H / LL.L
Intervallo registrazione temperature esterna	ogni minuto
Risoluzione temperatura	0.1°C
Durata sveglia	2 minuti
Distanza di trasmissione	fino a 30 metri
Frequenza di trasmissione	433Mhz

WS 6720 - Meteorologická stanice

Instruktažní manual

Upozornění

- Tato jednotka je k použití pouze v interiéru.
- Nevystavujte přístroj nadměrné síle nebo nárazu.
- Nevystavujte přístroj extrémním teplotám, přímému slunečnímu záření, prachu nebo vlhkosti.
- Nikdy neponořujte do vody.
- Vyhnete se kontaktu s korozivními materiály.
- Nevhazujte tento přístroj do ohně, mohl by explodovat.
- Neotevírejte vnitřní pouzdro nebo manipulovat s jakýmkoli součástí této jednotky.

Baterie a bezpečnostní varování

- Používat pouze alkalické baterie. Nepoužívejte dobíjecí baterie.
- Baterie vkládejte správně odpovídající polaritou (+/-).
- Vždy vyměňte kompletní sadu baterií.
- Nikdy nemíchejte použité a nové baterie.
- Okamžitě odstraňte vybité baterie.
- Baterie vyjměte, když není zařízení v provozu.
- Nenabíjejte a nevhazujte baterie do ohně, mohly by explodovat.
- Ujistěte se, že jsou baterie uloženy mimo dosah kovových předmětů, neboť kontakt může způsobit zkrat.
- Nevystavujte baterie extrémním teplotám nebo vlhkosti nebo přímému slunečnímu záření.
- Ukládejte baterie mimo dosah dětí. Existuje riziko udušení.

Výrobek používejte pouze ke stanovenému účelu!

Všimněte si požadavky podle baterie-směrnice



Staré baterie nepatří do domovního odpadu, protože by mohly způsobit škody na zdraví a životní prostředí.

Můžete se vrátit použité baterie a akumulátory bezplatně na vašich prodejců a sběrných míst. Koncový uživatel se zavazuje zákon přivést potřebné baterie distributorům a dalších sběrných míst!

Všimněte si požadavky podle zlikvidovat elektrická zařízení



Tento symbol znamená, že je potřeba likvidovat elektrická zařízení odděleně od běžného domácího odpadu na konci jeho životnosti. Přístroj vraťte do místního sběrného místa nebo centra pro recyklaci. To platí pro všechny země Evropské unie a ostatní evropské země se samostatným systémem shromažďování odpadu.

POHLED ZEPŘEDU

UKAZATEL ODPOLEDNE
ČAS

DATUM/MĚSÍC

IKONY
MAXIMUM/MINIMU

BATERIE VENKOVNÍHO
SENZORU JE VYBITÁ

VNITŘNÍ TEPLOTA

SET/ALARM

▼ / (°C/°F)

MAX/MIN RESET

POHLED ZE ZADU

BUDÍK ZAPNUTÝ

OTVOR PRO
ZAVĚŠENÍ NA ZEĎ

IKONY PŘEDPOVĚDI
POČASI

KANÁL RF
SENZORU

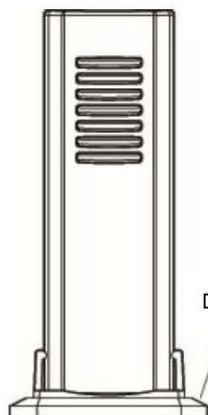
BEZDRÁTOVÝ PŘENOS

VENKOVNÍ TEPLOTA

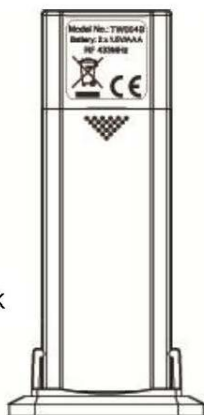
SNOOZE

▲ / CHANNEL
(ALARM ON/OFF)

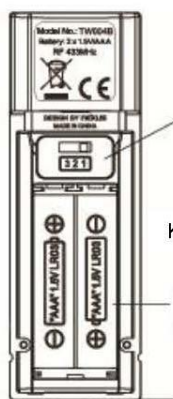
VLOŽTE 2x BATERIE AAA



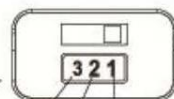
DRŽÁK



ČIDLO VENKOVNÍ TEPLoty



NASTAVENO NA KANÁL 1



KANÁL 1

KANÁL 2

KANÁL 3

VLOŽTE 2x
BATERIE AAA

RYCHLÉ SPUŠTĚNÍ

1. Vysunutím otevřete bateriový kryt v zadní části vašeho bezdrátového teploměru s hodinami.
2. Do bateriového prostoru vložte 2 baterie typu AAA baterie se správnou polaritou + / -.
3. Bateriový kryt vraťte zpět. Za pár sekund se na LCD displeji ukáže přednastavený čas, kalendář a aktuální vnitřní teplota. Zařízení začne hledat venkovní teplotní signál.
4. Do venkovního čidla potom vložte 2 baterie typu AAA. Zobrazí se venkovní teplota a ukáže se "CH1" ve spodním řádku LCD displeje. Váš teploměr s hodinami se zesynchronizuje s venkovním čidlem na kanálu 1. Zobrazí se venkovní teplota.

Poznámky:

Mějte na paměti, že rozsah přenosu vašeho venkovního čidla je 30 metrů v otevřeném prostoru bez překážek. Skutečný rozsah přenosu se bude lišit v závislosti na tom, co je signálu v cestě. Každá překážka (střecha, stěny, podlahy, tlusté stromy atd.) účinně sníží dosah signálu na polovinu.

NASTAVENÍ KALENDÁŘE, 12/24-HODINOVÉHO FORMÁTU A ČASU

1. Stiskněte a podržte tlačítko SET / ALM SET po dvě sekundy, číslice roku se změní na rok "2008 YR" a rozblíkají se. Stiskněte ▲ / ▼ pro nastavení roku.
2. Potom ještě jednou stiskněte SET / ALM SET, rozblíkají se číslice měsíce. Pro nastavení měsíce stiskněte tlačítko ▲ / ▼.
3. Potom ještě jednou stiskněte tlačítko SET / ALM SET, rozblíkají se číslice data. Pro nastavení data stiskněte tlačítko ▲ / ▼.
4. Ještě jednou stiskněte tlačítko SET / ALM SET, číslice času se změní na "24 Hr", pro výběr mezi "12 Hr" časovým formátem a "24 Hr" časovým formátem stiskněte tlačítko ▲ / ▼. Při volbě "12 Hr" hodinového formátu se zobrazí ikona AM / PM.
5. Potom ještě jednou stiskněte tlačítko SET / ALM SET, objeví se číslice času "0:00" a rozblíkají se. Pro nastavení hodin stiskněte ▲ / ▼.
6. Potom ještě jednou stiskněte tlačítko SET / ALM SET, rozblíká se číslice minut. Pro nastavení minut stiskněte tlačítko ▲ / ▼.
7. Pro návrat do normálního režimu stiskněte tlačítko SET / ALM SET, jinak se přístroj vrátí do normálního režimu za 7 sekund bez stisknutí jakéhokoliv tlačítka.

NASTAVENÍ ČASU BUZENÍ

1. Stiskněte jednou tlačítko SET / ALM SET číslice označující čas se změní na číslice označující dobu buzení "AM 7:00 AL". Potom stiskněte a podržte na 2 sekundy tlačítko SET / ALM SET, rozblíkají se číslice označující hodinu. Pro nastavení požadované hodiny času buzení stiskněte tlačítko ▲ / ▼.
2. Opět stiskněte tlačítko SET / ALM SET, rozblíkají se číslice označující minuty času buzení. Pro nastavení minut času buzení stiskněte tlačítko ▲ / ▼.
3. Opět stiskněte tlačítko SET / ALM SET, číslice času se změní na "05" a rozblíkají se. Pro nastavení trvání funkce snooze od 1 do 20 minut stiskněte tlačítko ▲ / ▼.
4. Pro návrat do normálního režimu stiskněte tlačítko SET / ALM SET, jinak se přístroj vrátí do normálního režimu za 8 sekund bez stisknutí jakéhokoliv tlačítka.

Zapnutí nebo vypnutí vašeho budíku

Pro zobrazení času buzení stiskněte jednou tlačítko SET / ALM SET. Když se zobrazí čas buzení, stiskněte ▲ a zapnete / vypnete denní budík. Když je funkce budíku zapnutá, tak se objeví ikona  mezi číslicemi hodin a minut.

Použití budíku s funkcí opakovaného zvonění/snooze

Když nadejde doba vašeho nastaveného času buzení, tak budík začne vydávat pípný zvuk, aby vás vzbudil. Rozblíká se ikona .

1. Pro dočasné zastavení budíku jednou stiskněte tlačítko SNOOZE, ikona bliká . Budík zapípá opět za 5 minut.
2. Pro zastavení budíku stiskněte jednou tlačítko ▲ / CHANNEL (ALM On-Off), budík se zastaví a ikona  přestane blikat. Budík opět zapípá ve stejný čas následující den.

Doba buzení: 2 minuty

ZOBRAZENÍ TEPLOTY

Jednoduše stiskněte tlačítko ▼ (°C / °F) pro zobrazení teploty ve stupních C nebo F.

Čtení maximálních a minimálních teplotních záznamů

Pro shlednutí maximálních nebo minimálních teplot venku či vevnitř, stiskněte jednou tlačítko MAX/MIN.

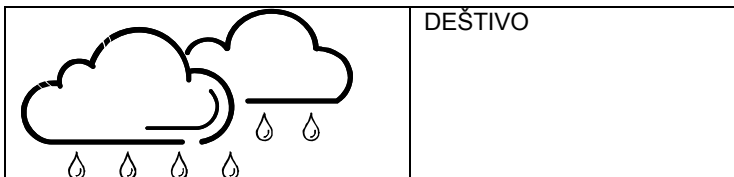
Když se zobrazí maximální vnitřní a venkovní teploty, stlačením a podržením tlačítka MAX se smažou maxima teplot a jednotka začne nahrávat a zobrazovat opět čerstvé údaje.

Když se zobrazí minimální vnitřní a venkovní teploty, stlačením a podržením tlačítka MIN se smažou minima teplot a jednotka začne nahrávat a zobrazovat opět čerstvé údaje.

POUŽITÍ PŘEDPOVĚDI POČASÍ

Ve vaší meteostanici jsou čtyři druhy zobrazování počasí:

	SLUNEČNO
	SLUNEČNO A ZAMRAČENO
	ZAMRAČENO



Poznámky:

Pro lepší využití vaší meteostanice ji umístěte do místa s otevřenou cirkulací vzduchu, např. k otevřenému oknu. Umístění do prostředí s klimatizací ovlivní přesnost jednotky. Poté, co je vaše meteostanice zapojena do napájení, bude trvat asi 24 hodin, než se stabilizuje. Ikony počasí na displeji odkazují na příštích 6-12 hodin stavu počasí. Nemusí se to shodovat s aktuálním stavem počasí venku.

SYNCHRONIZACE VAŠICH HODIN S VÍCE VENKOVNÍMI ČIDLY

Váš bezdrátový teploměr s hodinami je vybaven jedním venkovním čidlem. Můžete si přikoupit druhé nebo třetí venkovní čidlo, které by současně pracovalo s teploměrem s hodinami.

1. Jednou stiskněte tlačítko ▲ / CHANNEL (ALM On-Off), nejnižší řádek displeje ukáže "CH2" a ukáže "--". Potom stiskněte a podržte tlačítko ▲ / CHANNEL / ALM On-Off na 2 sekundy, dokud ikona CH2 nerozsvítí a meteorologická stanice vyhledá signál jiného venkovního vysílače na kanálu 2.
2. Posuňte dveře pro baterii druhého vysílače, posuňte přepínač do střední polohy označené 2 a vložte dvě baterie AAA do přihrádky na baterie tím, že budete dodržovat správnou +/- polaritu. Vyměňte kryt baterie.
3. Vnější teplota druhého vysílače se na LCD displeji objeví spolu s ikonou "CH2" během několika sekund. Pokud se data stále nezobrazují, vyjměte baterie jednou a znovu vložte do druhého vysílače.
4. Chcete-li synchronizovat meteorologickou stanici s třetím venkovním čidlem, zopakujte stejný krok zvolením "CH3" na meteorologické stanici a zvolte 3 na přepínači třetího vysílače.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

1. V případě, že váš bezdrátový teploměr s hodinami ukazuje nesouvisející informace nebo číslice, může být ovlivněn elektrostatickým výbojem nebo rušením z jiných přístrojů. Stiskněte jednou tlačítko RESET. Dojde k resetování vaší jednotky na přednastavené hodnoty času a kalendáře a vy si budete muset opět nastavit čas a kalendář.
2. V případě, že venkovní teplota ukazuje "--":
 - 2.1) Stiskněte ▲ / CHANNEL (ALM On-Off) pro zobrazení správného kanálu, což je "CH1" který je vaším přednastaveným kanálem.
 - 2.2) Pokud venkovní teplota ukazuje "CH1", stiskněte a po 2 sekundy podržte tlačítko ▲ / CHANNEL (ALM ON-OFF). Venkovní teplota se ukáže za cca. 1 minutu.
 - 2.3) Pokud výše uvedené pokyny nefungují, zopakujte 2.2), potom přiveďte venkovní snímač a vyjměte a znovu vložte baterie do venkovního vysílače.

Poznámka:

Pokud ve spodním levém rohu LCD displeje zpozorujete ikonu vybité baterie, která znamená, že venkovní čidlo není plně napájeno, tak vyměňte baterie vašeho bezdrátového vysílače za nové.

SPECIFIKACE

Vnitřní teplota rozsah	-10°C do +50°C (+14.2°F do +122°F)
Venkovní teplota rozsah	-50°C do + 70°C (-58°F do +158°F)
Zobrazení mimo rozsah	Teplota: HH.H / LL.L
Interval venkovní teploty	Každou 1 minutu
Teplotní rozlišení	0.1°C
Doba buzení	2 minuty
Přenosová vzdálenost	až do 30 metrů
Přenosová frekvence	433MHz

WS 6720 - Stacja pogodowa

Instrukcja obsługi

PL

Środki ostrożności

- Urządzenie jest przeznaczone do zastosowań we wnętrzach..
- Nie narażać urządzenia na działanie dużych sił lub wstrząsów.
- Nie należy wystawiać urządzenia na działanie wysokich temperatur, bezpośredniego światła słonecznego, kurzu, wilgoci.
- Nie zanurzać w wodzie.
- Unikać kontaktu z wszelkimi korozyjnych.
- Nie wyrzucać urządzenia do ognia, gdyż może wybuchnąć.
- Nie otwierać obudowy i nie ingerować w wewnętrzne części urządzenia.

Ostrzeżenia bezpieczeństwa dotyczące baterii

- Używać tylko baterii alkalicznych. Nie wolno używać akumulatorów.
- Włożyć baterie prawidłowo, zgodnie z biegunowością (+/-).
- Zawsze należy wymieniać cały zestaw baterii.
- Nigdy nie wolno mieszać zużytych i nowych baterii.
- Zużyte baterie należy natychmiast wymieniać.
- Wymować baterie, jeśli urządzenie nie jest używane.
- Nie ładować ponownie baterii ani nie wyrzucać ich do ognia, ponieważ mogą eksplodować.
- Nie przechowywać baterie w pobliżu przedmiotów metalowych. Styczność może spowodować zwarcie.
- Unikać narażania baterii na działanie bardzo wysokich temperatur lub wilgotności bądź bezpośredniego nasłonecznienia.
- Baterie należy trzymać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Powodują one zagrożenie udławieniem.

Stosować produkt tylko zgodnie z jej przeznaczeniem!

Zawiadomienie wymagań na mocy dyrektywy baterii



Stare baterie nie należą do odpadów domowych, ponieważ mogą one powodować uszkodzeń zdrowia i środowiska. Możesz powrócić używanych baterii i akumulatorów do punktów dealerskich i zbiórki. Użytkownika końcowego są zobowiązane przez prawo przywrócić potrzebne baterie do dystrybutorów i innych punktów zbiorczych!

Zawiadomienie wymagań na mocy dyrektywy urządzenia elektryczne

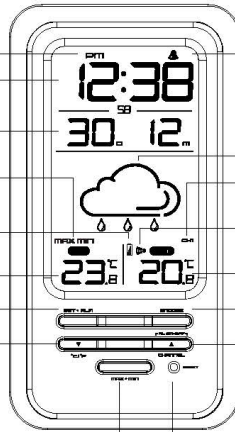


Ten symbol oznacza, że należy oddzielać urządzenia elektryczne od ogólnych odpadów domowych po zakończeniu ich żywotności. Urządzenie należy oddać do lokalnego punktu zbiórki odpadów lub centrum recyklingu. Dotyczy to wszystkich państw Unii Europejskiej oraz innych państw europejskich, w których obowiązuje system zbierania odpadów segregowanych.

WIDOK Z PRZODU

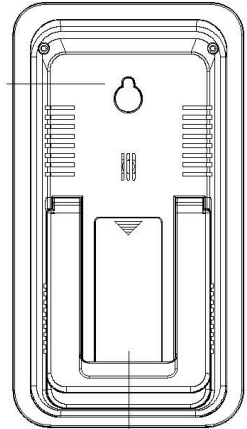
WIDOK Z TYŁU

WSKAŹNIK PM
GODZINA
DATA/MIESIĄC
IKONY
MAKSIMUM/MINIMUM
NISKI POZIOM NAŁADOWANIA
BATERII CZUJNIKA NA ZEWNĄTRZ
TEMPERATURA
WEWNĘTRZNA
SET/ALARM
▼ / (°C/°F)

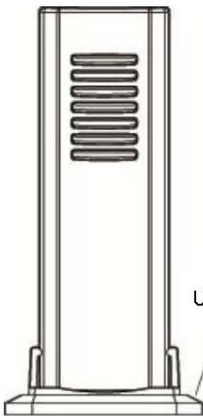


MAX/MIN RESET

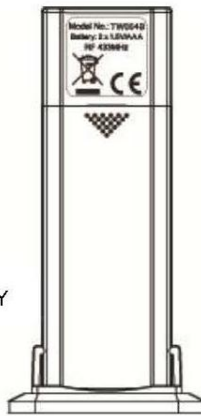
ALARM WŁĄCZONY
OTWÓR DO MONTAŻU
ŚCIENNEGO
IKONY PROGNOZY
POGODY
KANAŁ CZUJNIKA
RF
IKONA TRANSMISJI
BEZPRZEWODOWEJ
TEMPERATURA NA
ZEWNĄTRZ
SNOOZE
▲ / CHANNEL
(ALARM ON/OFF)



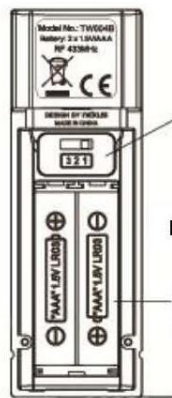
WŁOŻYĆ 2 BATERIE AAA



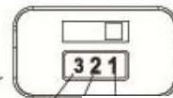
UCHWY



CZUJNIK TEMPERATURY NA ZEWNĄTRZ



ZAMOCOWAĆ NA KANAŁE 1



KANAŁ 1

KANAŁ 2

KANAŁ 3

WŁOŻYĆ 2
BATERIE AAA

SZYBKIE URUCHOMIENIE

1. Odsunąć pokrywę baterii z tyłu bezprzewodowego zegara z termometrem.
2. Włożyć 2 baterie AAA do komory, zgodnie z oznaczeniami biegunowości + / - wewnątrz komory.
3. Założyć pokrywę baterii. Za kilka sekund na ekranie LCD pojawi się domyślny czas, kalendarze oraz aktualna temperatura wewnętrzna. Urządzenie rozpocznie również wyszukiwanie sygnału temperatury zewnętrznej.
4. Należy włożyć 2 baterie AAA do czujnika zewnętrznego. Temperatura zewnętrzna wyświetli się z oznaczeniem „CH1” w dolnym wierszu ekranu LCD. Zegar z termometrem zostanie zsynchronizowany z czujnikiem zewnętrznym na kanale 1, wyświetli się temperatura zewnętrzna.

Uwagi:

Należy pamiętać, że przekaz czujnika zewnętrznego na powietrzu wynosi 30 metrów bez przeszkód. Aktualny zakres przekazu będzie się zmieniał w zależności od tego, co znajduje się na drodze sygnału. Każda przeszkoda (dach, ściany, podłogi, sufity, grube drzewa, itd.) będą zmniejszały zakres sygnału o połowę.

USTAWIANIE KALENDARZA, FORMATU CZASU 12/24 I CZASU

1. Nacisnąć i przytrzymać SET / ALM SET przez 2 sekundy, cyfry czasu zmieniają się na rok „2008 YR” i będą migać. Aby ustawić rok, należy nacisnąć ▲ / ▼.
2. Następnie należy ponownie nacisnąć SET / ALM SET jeden raz, cyfry miesiąca zaczną migać. Nacisnąć przycisk ▲ / ▼, aby ustawić miesiąc.
3. Następnie należy ponownie nacisnąć SET / ALM SET jeden raz, cyfry daty zaczną migać. Nacisnąć przycisk ▲ / ▼, aby ustawić datę.
4. Po ponownym naciśnięciu SET / ALM SET jeden raz cyfry czasu zmieniają się na „24 Hr”, naciskając ▲ / ▼ wybiera się format czasu „12 Hr” lub „24 Hr”. Po wybraniu „12 Hr” wyświetli się ikona AM / PM.
5. Po ponownym naciśnięciu SET / ALM SET jeden raz pojawią się cyfry czasu „0:00”, a cyfry godziny będą migać. Naciskając ▲ / ▼ ustawia się godzinę.
6. Następnie należy ponownie nacisnąć SET / ALM SET jeden raz, cyfry minut zaczną migać. Naciskając przycisk ▲ / ▼ ustawia się minuty.
7. Nacisnąć SET / ALM SET, aby wrócić do trybu zwykłego lub nastąpi samoczynny powrót do trybu zwykłego po około 7 sekundach, jeśli nie zostanie naciśnięty żaden inny przycisk.

USTAWIANIE CZASU ALARMU

1. Po naciśnięciu SET / ALM SET jeden raz cyfry czasu zmieniają się na cyfry czasu alarmu „AM 7:00 AL”. Następnie należy nacisnąć i przytrzymać SET / ALM SET przez 2 sekundy, cyfry godziny będą migać. Naciśnięcie ▲ / ▼ powoduje ustawienie żądanej godziny czasu alarmu.
2. Po ponownym naciśnięciu SET / ALM SET cyfry minut alarmu zaczną migać. Aby ustawić minuty alarmu, należy nacisnąć ▲ / ▼.
3. Po ponownym naciśnięciu SET / ALM SET cyfry czasu zmieniają się na „05” i będą migać. Naciskając ▲ / ▼ ustawia się czas trwania drzemki od 1 do 20 minut.
4. Nacisnąć SET / ALM SET, aby wrócić do trybu zwykłego lub nastąpi samoczynny powrót do trybu zwykłego po około 8 sekundach, jeśli później nie zostanie naciśnięty żaden inny przycisk.

Włączanie i wyłączanie alarmu

Nacisnąć przycisk SET / ALM SET jeden raz, aby wyświetlić czas alarmu. Kiedy wyświetlany jest czas alarmu, należy nacisnąć ▲, aby włączyć/wyłączyć alarm codzienny.

Jeśli funkcja alarmu jest włączona, między cyframi godziny i minut pojawi się ikona .

Korzystanie z alarmu drzemki

Kiedy nadejdzie godzina ustawionego czasu alarmu, z zegara rozlegnie się sygnał dźwiękowy pobudki. Ikona  będzie migać.

1. Naciśnięcie raz przycisku SNOOZE zatrzyma czasowo alarm, ikona  nadal będzie migać. Alarm rozlegnie się ponownie za 5 minut.

2. Aby zatrzymać alarm, należy nacisnąć ▲ / CHANNEL (ALM On-Off)  jeden raz, sygnał alarmu wygaśnie, a ikona przestanie migać, alarm rozlegnie się o tej samej godzinie następnego dnia.

Czas trwania alarmu: 2 minuty

WYŚWIELANIE TEMPERATURY

Nacisnąć ▼ (°C / °F), aby wyświetlić temperaturę w stopniach C lub F.

Odczytywanie wartości maksymalnej-minimalnej temperatury

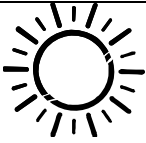
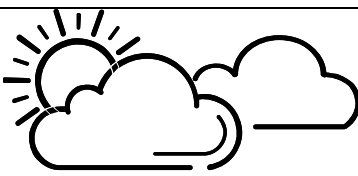
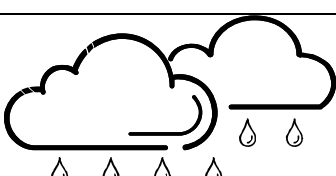
Po naciśnięciu jeden raz MAX/MIN otwiera się podgląd maksymalnej lub minimalnej temperatury wewnętrznej-zewnętrznej.

Po wyświetleniu maksymalnej temperatury wewnętrznej-zewnętrznej należy nacisnąć i przytrzymać MAX. Spowoduje to usunięcie wartości maksymalnych, a urządzenie będzie gotowe do ponownego zarejestrowania i wyświetlenia nowych danych.

Podczas wyświetlania minimalnej temperatury i wilgotności wewnętrznej-zewnętrznej należy nacisnąć i przytrzymać MIN. Spowoduje to usunięcie wartości minimalnych, a urządzenie będzie gotowe do ponownego zarejestrowania i wyświetlenia nowych danych.

KORZYSTANIE Z PROGNOZY POGODY

Są cztery rodzaje wyświetlania pogody na stacji pogodowej:

	SŁONECZNIE
	SŁONECZNIE I ZACHMURZENIE
	ZACHMURZENIE
	DESZCZ

Uwagi:

Aby lepiej wykorzystać stację pogodową, należy ustawić ją w miejscu z cyrkulacją powietrza, np. koło otwartego okna. Ustawienie jej w miejscu z klimatyzacją spowoduje zakłócenia dokładności. Po włączeniu zasilania stacji pogodowej uzyska ona stabilność po około 24 godzinach. Ikony pogody na wyświetlaczu stanowią referencje dla warunków atmosferycznych w najbliższych 6-12 godzinach. Prognoza może nie zgadzać się z aktualnymi warunkami atmosferycznymi na zewnątrz.

SYNCHRONIZOWANIE ZEGARA Z RÓŻNYMI CZUJNIKAMI ZEWNĘTRZNYMI

Bezprzewodowy zegar z termometrem posiada czujnik zewnętrzny. Można kupić drugi lub trzeci czujnik zewnętrzny, pracujący z tym zegarem z termometrem w tym samym czasie.

1. Po naciśnięciu  / CHANNEL (ALM On-Off) jeden raz w najniższym wierszu ekranu LCD pojawi się „CH2” i „--”. Następnie należy przycisnąć i przytrzymać  / CHANNEL / ALM On-Off przez 2 sekundy, aż ikona CH2 miga, stacja pogodowa wyszuka sygnał innego nadajnika zewnętrznego na kanale 2.
2. Przesuń pokrywę baterii drugiego nadajnika, przesuń przełącznik w pozycję środkową oznaczoną jako 2, a następnie włóż dwie baterie AAA do komory baterii, obserwując prawidłową biegunowość +/- . Załóż pokrywę baterii.
3. Temperatura na zewnątrz drugiego nadajnika pojawi się na wyświetlaczu LCD wraz z ikoną "CH2" w ciągu kilku sekund. Jeśli dane nadal nie są wyświetlane, wyjmij i ponownie zainstaluj akumulatory na drugim nadajniku.
4. Aby zsynchronizować stację pogodową z trzecim czujnikiem zewnętrznym, powtórz ten sam krok, wybierając "CH3" na stacji meteorologicznej i wybierz 3 na przełączniku na trzecim nadajniku.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

1. Jeśli zegar z termometrem pokazuje nieprawidłowe informacje lub cyfry, może to oznaczać wpływ rozładowania elektrostatycznego lub zakłóceń ze strony innych urządzeń. Nacisnąć przycisk RESET jeden raz. Urządzenie zostanie zresetowane do standardowych ustawień czasu i kalendarza, będzie trzeba ustawić ponownie czas i kalendarz.
2. Jeśli temperatura zewnętrzna wskazuje „—”:
 - 2.1) Po naciśnięciu  / CHANNEL (ALM On-Off) można zobaczyć prawidłowy kanał, tzn. „CH1” jest kanałem domyślnym.
 - 2.2) Jeśli temperatura zewnętrzna wskazuje „CH1”, należy nacisnąć i przytrzymać  / CHANNEL (ALM ON-OFF) przez 2 sekundy. Temperatura zewnętrzna powinna wyświetlić się za około 1 minutę.
 - 2.3) Jeśli powyższe czynności nie działają, powtórz 2.2), a następnie weź czujnik zewnętrzny i wyjmij baterie z zewnętrznym nadajnikiem.

Uwagi:

Jeśli w lewym dolnym rogu ekranu LCD pojawi się ikona rozładowania baterii oznaczająca wyczerpywanie się baterii w czujniku zewnętrznym, należy wymienić na nowe baterie w przekaźniku bezprzewodowym.

SPECYFIKACJA

Temp. wewnętrzna zakres	od -10°C do +50°C (od +14.2°F do +122°F)
Temp. zewnętrzna zakres	od -50°C do + 70°C (-58°F do +158°F)
Wyświetlacz poza zakresem	Temperatura: HH.H / LL.L

Interwał temperatury zewnętrznej	co 1 minutę
Stopniowanie temperatury	0.1°C
Czas trwania alarmu	2 minuty
Odległość przesyłu	do 30 metrów
Częstotliwość przesyłu	433MHz